

# ШТОТЫДНЁВАЯ ГАЗЕТА ДЛЯ СУАЙЧЫННІКАЎ ЗА МЕЖАМІ БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

# Долас Радзімы

№43  
(2549)

23 кастрычніка 1997 г.

Выдаецца з 1955 г.

Цана 1 000 рублёў.

## НАВАГРУДАК — КАЛЫСКА БЕЛАРУСКАЙ ДЗЯРЖАЎНАСЦІ

### ПАМІЖ РОДНАЙ КРАСЫ



Адсюль, з самага высокага месца ў Навагрудку, адкрываецца бязмежная далечынь, непаўторная ў сваёй ціхай беларускай красе. Узгоркі, уктытыя сінімі лясамі, смуга над імі лёгенька трымціць. Палі ўперамешку з ляскамі збягаюць з узгорка на ўзгорак, і гэты пейзаж, такі прыемны, там, каля Нёмана, здаецца, зліваецца

з блакітным небам. Яно чыстае, высокае, ласкавае. А хаты ў вёсках, што рассыпаліся па ўзгорках і нізінах, выдаюцца такімі маленькімі, як цацкі.

**НА ЗДЫМКУ:** фарны касцёл і від на мінскую дарогу.

(Заканчэнне на 6-й стар.).

## ТАРАН ПОМСТЫ Мікалая БЛАГІНА

### АПОШНІ ПАЛЁТ

Ідэя пабудавання самалёт-гіганта нарадзілася ў кастрычніку 1932 года ў сувязі з 40-гадовым юбілеем літаратурнай і грамадскай дзейнасці Максіма Горкага. Ініцыятарам яе быў вядомы журналіст Міхаіл Кальцоў. У тыя гады Сталін паддобраваўся ў сваіх кан'юктурных інтарэсах да "вялікага пралетарскага пісьменніка" і ідэю падтрымаў. Пад уплывам першага намесніка наркома М. Тухачэўскага ён пачаў працягваць павышаную цікавасць да авіяцыі, якая бурна развівалася ва ўсіх краінах Еўропы. Міхаіл Кальцоў арганізаваў усенародны збор сродкаў на будаўніцтва самалёта-гіганта праз газету "Правда" і радыё. За кароткі тэрмін удалося сабраць 6 мільёнаў рублёў, што па тых часах складала вельмі значную суму.

Работа была пачата 4 ліпеня 1933 года, а 3 красавіка 1934 года, усяго праз 10 месяцаў, разабраўшы каменную кладку сцяны заводскага цэха (гэты цэх захаваўся), інжынеры і рабочыя дружна выкацілі самалёт "Максім Горкі" на бетонныя пліты Хадынскага аэрадрома.

24 красавіка спецыяльная ўрадавая камісія прыняла самалёт. 17 чэрвеня 1934 года лётчык-выпрабавальнік М. Громаў упершыню падняў вялікі лятальны апарат у паветра. Самалёт добра слухаўся рулём, быў устойлівы ў палёце і праз два дні, у час сустрэчы чэмпіёнаў, зрабіў урачысты палёт над Краснай плошчай у суправаджэнні знішчальнікаў, якія побач з гігантам, што

гудзеў усімі васьмю маторамі, здаваліся цацачнымі.

Замежныя журналісты, якія здзейснілі палёт над Масквой, падрабязна апісалі унутраную і знешнюю канструкцыю самалёта, пасажырскі салон, асобныя салоны з "пазрыстай падлогай", буфет, цэнтральную тэлефонную станцыю, кінаўстаноўку, друкарню, якая выпускала малатыражную газету тут жа ў палёце, фоталабараторыю, пнеўмапашту, радыёстудыю і туалет. Акрамя 8 членаў экіпажа, самалёт мог браць на борт 72 пасажыры, што было рэкордным паказчыкам для данага класа самалётаў. Адзначалася і тое, што ўпершыню ў нас на пасажырскім самалёце быў устаноўлены аўтапілот айчынай канструкцыі. Кіраванне самалётам было дваіное (дубліраванае). На самалёце было 14 паліўных бакаў. Рухавікі запусціліся сціснутым паветрам. Маса пустога самалёта раўнялася 28,5 тоны.

Аднак замежныя журналісты не ведалі, што "Максім Горкі" ў выпадку неабходнасці можна было хутка пераабсталяваць у цяжкі "ШКАС".

На жаль, "Максім Горкі" праіснаваў нядоўга. У небе над Масквой адбылася страшная катастрофа...

3 афіцыйнага паведамлення ТАСС:

"18 мая 1935 года ў 12 гадзін 45 мінут у горадзе Маскве, у раёне Цэнтральнага аэрадрома (Хадынскае поле), — адбылася катастрофа з самалётам "Максім Горкі".

Катастрофа адбылася пры наступных акалічнасцях. Самалёт "Максім Горкі" рабіў палёт пад кіраваннем лётчыка ЦАГІ т. Журава, меў на борце ўдарнікаў ЦАГІ ў колькасці 50 чалавек. У гэтым палёце "Максім Горкі" суправаджаў трэніровачны самалёт ЦАГІ пад кіраваннем лётчыка Благіна. Нягледзячы на катэгарычную забарону рабіць якія б там ні было фігуры вышэйшага пілатажу ў час суправаджэння, лётчык Благін парушыў гэты загад і стаў рабіць фігуры вышэйшага пілатажу ў непасрэднай блізкасці ад самалёта "Максім Горкі" на вышыні 700 метраў.

Пры выхадзе з мёртвай пятлі лётчык Благін сваім самалётам ударыў у крыло самалёта "Максім Горкі".

Самалёт "Максім Горкі", у выніку атрымання пашкоджанняў ад удару трэніровачнага самалёта, стаў развальвацца ў паветры, перайшоў у піке і асобнымі часткамі ўпаў на зямлю ў пасёлку Сокал у раёне аэрадрома.

Пры катастрофе загінула 11 чалавек экіпажа самалёта "Максім Горкі" і 36 чалавек пасажыраў-ударнікаў з інжынераў, тэхнікаў і рабочых ЦАГІ, у ліку якіх было некалькі членаў іх сямей. Пры сутыкненні загінуў таксама лётчык Благін, які пілатаваў трэніровачны самалёт.

Пахаванне загінуўшых прынята на дзяржаўны кошт і адбудзецца 20 мая г. г.

(Заканчэнне на 3-й стар.).

## ПРАБЛЕМЫ РЭСТАЎРАЦЫІ

### «УДЫХНУЦЬ ЖЫЦЦЁ» Ў СТАРЫЯ ПАБУДОВЫ

Гістарычнай частцы Мінска не пашанцавала: спачатку вайна, якая ператварыла горад у суцэльныя руіны, потым раптоўна знесеная Няміга. Стары квартал бязлітасна змяшалі з зямлёй. Сёння ж дамы, што засталіся, збіраюцца па цагліне, і энтузіясты з грамадскіх арганізацый гатовы гадзінамі спрачацца з рэстаўратарамі за дакладнасць узнаўлення кожнага сантыметра гістарычнага мінулага.

У Дзяржаўным камітэце па рэстаўрацыі і кансервацыі помнікаў стан, у якім знаходзяцца гістарычныя будынкі Мінска, ацэньваюць як нездавальняючы. На сёння маецца падрабязная навуковая распрацоўка толькі па адной, так званай, Саборнай частцы Верхняга горада. Што тычыцца, напрыклад, яго грамадскай часткі, то тут будынкі абнавілі і падфарбавалі да юбілею горада, але наўрад ці хто-небудзь сёння паручыцца, што пры гэтых работах прытрымліваліся тэхналогіі і менш чым праз год не давядзецца ўсё паўтарыць. Рамонтныя работы часта вядуцца без уліку гістарычных рэалій, лічыцца магчымым на аб'ектах, якія маюць досыць высокую катэгорыю аховы, выкарыстоўваць паліхлорвініл і іншыя матэрыялы, якія яшчэ не былі вядомыя, скажам, у канцы XVIII стагоддзя.

На сёння завершана аднаўленне будынкаў па вуліцы Інтэрнацыянальнай на ўчастку ад плошчы Свабоды да рэстарана "Журавінка", завяршаюцца праектныя работы па рэстаўрацыі комплексу будынкаў на плошчы Свабоды, якім мяркуецца надаць першапачатковы выгляд: сто гадоў назад там быў гасціны двор з невялікімі крамамі, карчмой. Там жа будзе ўстаноўлена гарадская ратуша і царква Святога Духа, з боку вуліцы Гандлёвай забудова будзе папоўнена прадпрыемствамі грамадскага значэння — кафэ, крамамі, барамі. Такім чынам гарадскія ўлады плануюць "удыхнуць жыццё" ў Верхні горад, дзе сёння на першых паверхах будынкаў размешчаны толькі офісы, канторы і фірмы, што, у сваю чаргу, абумоўлена беднасцю бюджэту, якая вымушае горад расставіцца з самымі прывабнымі памяшканнямі дзеля атрымання арэнднай платы. Ін-

шымі словамі, планы па рэканструкцыі і рэстаўрацыі маюцца, пытанне толькі ў тым, дзе ўзяць сродкі на іх рэалізацыю.

Першым прабліскам у вырашэнні гэтай праблемы стаў дом нумар 10 па Віцебскай вуліцы, дзе фірмай "Трайпл" быў адноўлены помнік архітэктуры, з якога быў зроблены піўны рэстаран на 400 пасадачных месцаў. У размешчанага ў зручным месцы старога будынка аказалася багатае мінулае, і за больш чым векавую гісторыю там размяшчаліся лазня, ліцейны цэх, піларама, якая вібрацыяй давяршыла разбурэнне дома. Такая жорсткая эксплуатацыя прывяла гістарычны помнік у поўную непригоднасць, і ўзнаўленню ён не падлягаў. Аднак намаганнямі групы архітэктара Сяргея Багласава будынак захаваў тое аблічча, якое яму надалі ў 1889 годзе. У архіве былі знойдзены даныя па гэтаму аб'екту, яго першапачатковыя чарцяжы, унікальныя ўзгадненні, пачынаючы ад подпісу былога губернатара Мінска князя Трубяцкога да дазволу губернскага архітэктара і губернскага інжынера. Па гэтых чарцяжах і тым, што засталася ад дома на момант пакупкі, было адбудавана новае памяшканне, максімальна прыбліжанае да арыгінала. У аўстрыйскай фірмы "Салем", якая сёння з'яўляецца прызнаным заканадаўцам у вырабе міні-піваварняў, была закуплена ўстаноўка па варцы піва, размешчаная непасрэдна ў зале рэстарана. Па словах супрацоўнікаў фірмы, менавіта тое, што будынак выкуплены і з'яўляецца ўласнасцю фірмы, стала галоў-

**НА ЗДЫМКУ:** рэстаран-піваварня "Ракаўскі бровар".

(Заканчэнне на 3-й стар.).





## ВЕСТКІ З БЕЛАРУСІ

## ВЕСТКІ З БЕЛАРУСІ

## ВЕСТКІ З БЕЛАРУСІ

## ПЕРШЫ З МНОГІХ



13 кастрычніка ў пасёлку Лясное, што пад Мінскам, адбылося ўрачыстае адкрыццё Рэспубліканскага цэнтра дзіцячай анкалогіі і гематалогіі. У адкрыццё цэнтра прыняў удзел Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь Аляксандр Лукашэнка.

З уводам у эксплуатацыю новага цэнтра з'явіўся шанец, што ў яго сценах змогуць вылечыцца дзеці, якія раней былі б асуджаны на гібель. Да таго ж тут створаны ўсе ўмовы не толькі для практычнай медыцыны, але і для правядзення навуковых даследаванняў, што ў канчатковым выніку будзе садзейнічаць дасягненню яшчэ большых поспехаў у айчыннай ахове здароўя. Прэзідэнт краіны пажадаў бацькам хворых дзяцей не губляць веры ў тое, што дзеці вылечыцца, і паабяцаў, што кіраўніцтва Беларусі прыкладзе максімум намаганняў для таго, каб захаваць здароўе і жыццё нашых маленькіх суграмадзян. «Мы будзем рабіць усё, каб такія цэнтры з'явіліся ў нашай рэспубліцы ўсюды», — сказаў Аляксандр Лукашэнка. Ён адзначыў, што набыты пры будаўніцтве анкагематалагічнага цэнтра каштоўны вопыт будзе выкарыстаны і пры ўзвядзенні іншых медыцынскіх устаноў.

НА ЗДЫМКУ: цэнтр дзіцячай анкалогіі і гематалогіі.

## БЕЛАРУСЬ І СВЕТ

## АМЕРЫКАНСКІЯ СУСТРЭЧЫ

Асноўнай падзеяй апошняга дня работы дэлегацыі Рэспублікі Беларусь на 52-й сесіі Генеральнай Асамблеі ААН стаў прыём ад імя кіраўніка нашай дэлегацыі міністра замежных спраў Беларусі Івана Антановіча ў гонар старшыні цяперашняй сесіі Генадзя Удавенкі і Генеральнага сакратара ААН Кофі Анана. Як паведамілі БЕЛТА ў прэс-службе знешнепаўнамоўнага ведамства нашай рэспублікі, на прыёме таксама прысутнічалі міністры замежных спраў Казахстана і Кубы, паслы дзяржаў — пастаянных членаў Савета бяспекі ААН — Расіі, Кітая, Францыі, ЗША і шэрагу іншых краін свету.

У ходзе гутаркі адбыўся абмен думкамі адносна перспектывы ўзаемадзейня Беларусі з буйнейшымі дзяржавамі — членамі ААН. Акрамя таго, бакі абмеркавалі актуальныя пытанні рэфармавання арганізацыі і ролі Беларусі ў гэтым працэсе, а таксама шэраг іншых праблем, якія маюць узаемную цікавасць.

У час знаходжання ў Злучаных Штатах кіраўнік беларускай дыпламатыі даў інтэрв'ю тэлерадыёкампаніі «Блумберг».

Іван Антановіч сустраўся з карэспандэнтамі вядучых інфармацыйных агенцтваў ЗША Сі-эн-эн, Эй-бі-сі, Эт-нік Амерыкэн Бродкастынг Тэлевіжн, а таксама быў прыняты намеснікам Генеральнага сакратара ААН па эканамічных і сацыяльных пытаннях Ніцінам Дэсаі.

8 кастрычніка кіраўнік беларускага знешнепаўнамоўнага ведамства адправіўся ў Вашынгтон. Тут адбыліся яго сустрэчы з прадстаўнікамі Дзяржаўнага дэпартаменту і міністэрства абароны ЗША.

## «ІЛАНА» САДЖАЕ ЛЕС



Адна з апошніх распрацовак аб'яднання «Гомсельмаш» — лесапасадачная машына «Ілана» з аўтаматычнай падачай саджанцаў. За адну гадзіну работы ёю можна зрабіць пасадку на адлегласці да чатырох кіламетраў. Выпрабаванні машыны спецыялісты Інстытута лесу Нацыянальнай акадэміі навук Рэспублікі Беларусь праводзяць на адселеных пасля чарнобыльскай аварыі участках Веткаўскага раёна.

НА ЗДЫМКУ: лесапасадачная машына «Ілана» за працай.

## «АРКА ЕЎРОПЫ»

ТРЭЦЯЯ ЎЗНАГАРОДА  
«БЕЛАРУСЬКАЛІЯ»

Прэстыжную міжнародную ўзнагароду «Арка Еўропы» атрымала вытворчае аб'яднанне «Беларуськалія» — ёю адзначаюцца прадпрыемствы, што выпускаюць прадукцыю высокай якасці. Раней за добрыя спажывецкія якасці калійных угнаенняў салігорцам прысуджаліся Залатая і Брыльянтавая зоркі якасці. З пачатку гэтага года прададзена 2,5 мільёна тон угнаенняў — на чвэрць больш, чым за адпаведны перыяд мінулага года. На 30 працэнтаў узрос экспарт калія ў далёкае замежжа, на 10 — у краіны СНД.

## У ХУТКІМ ЧАСЕ

## «БЕЛОСТ» — ДЗЕЦЯМ

У бліжэйшы час у Віцебскай вобласці асацыяцыя «Белграсервіс» адкрые завод па вытворчасці дзіцячага харчавання. Мяркуецца, што новае прадпрыемства дазволіць ліквідаваць недахоп дзіцячага харчавання ў рэспубліцы. Завод поўнасцю аснашчаны італьянскім абсталяваннем, сёння зманціравана першая лінія коштам 3,5 мільёна долараў. Кошт усяго комплексу складае 5,5 мільёна долараў. На заводзе ўстаноўлена абсталяванне для першаснай апрацоўкі, якое дазваляе фасавальныя базавыя кампаненты для вырабу харчавання і кандытарскай прамысловасці ў спецыяльныя антысептычныя мяшкі. Сёння ўжо ўстаноўлены лініі па перапрацоўцы морквы, яблыкаў і ягад. Мяркуецца выкарыстоўваць сыравіну з раёнаў, што найменш падвергліся радыеактыўнаму заражэнню. Другая лінія, пуск якой намечаны на больш позні тэрмін, будзе выпускаць харчаванне, фасаванае ў шклянкую тару.

Адміністрацыйны дырэктар беларуска-італьянскага сумеснага прадпрыемства «Белост» Юрый Кулікоў заўважыў, што пуск завода дазволіць істотна знізіць цану на дзіцячае харчаванне ў рэспубліцы, «паколькі мы не бралі дзяржаўных крэдытаў, вяртанне якіх сур'ёзна ўплывае на сабекошт прадукцыі, адсутнічаюць пошліны і транспартныя расходы». Кіраўніцтва фірмы спадзяецца, што пуск другой лініі — таксама не за гарамі.

## АРШАНСКІ ЛЁН

## У КАТАЛОГ СУСВЕТНАЙ МОДЫ

У Каталог сусветнай моды ўнесена летняя калекцыя жаночага адзення з тканін Аршанскага льнокамбіната. Гэта адбылося ў выніку іх паказу на нядаўнім Фэстывалі міжнароднай моды ў Дзюсельдорфе. Паспех сукенак і касцюмаў — гэта заслуга спецыялістаў Беларускага цэнтра моды, якія стварылі цэлы шэраг арыгінальных калекцый. Не толькі немцы, але і прадстаўнікі 30 іншых краін высока ацанілі вырабы з беларускага льну.

## СУМНЫ ЮБІЛЕЙ



У Нацыянальным акадэмічным тэатры імя Янкі Купалы прайшоў юбілейны вечар дырэктара тэатра Івана Вашкевіча з нагоды яго шасцідзесяцігоддзя.

Дзіўны юбілей адбыўся ў Івана Іванавіча: у той час, як намеснік міністра віншаваў Вашкевіча з 60-годдзем, з таго ж Міністэрства культуры прыйшоў загад аб звальненні І. Вашкевіча з займаемай пасады... за дрэнную работу.

НА ЗДЫМКУ: юбіляра віншуе намеснік міністра культуры Рэспублікі Беларусь Уладзімір РЫЛАТКА.

## З РУК ПАТРЫЯРХА

## ЗА СПРАВЫ МІЛАСЭРНАСЦІ

Аўтар больш як 30 папулярных кніг, галоўны рэдактар часопіса «Вясёлка», нязмёны кіраўнік Беларускага дзіцячага фонду на працягу дзесяці гадоў, арганізатар рэспубліканскіх фестываляў гумару ў Аўцюках Уладзімір Ліпскі атрымаў з рук Патрыярха Маскоўскага і ўсяе Русі Аляксея II Ордэн святога Блававернага царэвіча Дзімітрыя Маскоўскага і Угліцкага «За справы міласэрнасці». Ордэн заснаваны

Маскоўскім Патрыярхатам і Расійскім дзіцячым фондам. Гэта ўзнагарода прысуджаецца тым, хто ўнёс «асабліва вялікі ўклад у справу апекі і абароны пакутных дзяцей».

## СЕНСАЦЫЯ

## КРЫМІНАЛ У «РАССВЕТЕ»

За фінансаво-гаспадарчыя парушэнні законаў Рэспублікі Беларусь узбуджана крымінальная справа супраць шэрагу службовых асоб акцыянернага таварыства «Аграпрамысловае аб'яднанне «Рассвет» Кіраўскага раёна.

Старшыня былога праслаўленага калгаса «Рассвет» імя Кірылы Арлоўскага, а цяперашні кіраўнік вышэй-памянёнага акцыянернага таварыства двойчы Герой Сацыялістычнай Працы Васіль Старавойтаў зняты з пасады.

## ЭКАЛОГІЯ СТАЛІЦЫ

## МІНСКІЯ ПУСТКІ

Спецыялізаванаму арэнднаму прадпрыемству «Мінскзеленбуд» дадаткова перададзена 1 700 гектараў пустак — безгаспадарчых гарадскіх тэрыторый. Як правіла, гэта шматлікія сталічныя новабудовы і землі, што раней знаходзіліся ў распадаржэнні прамысловых прадпрыемстваў.

Мінск па праву лічыцца адным з самых зялёных гарадоў Еўропы, аднак плаціць за гэты імідж даволі дорага. Напрыклад, гадавое ўтрыманне аднаго гектара зялёных насаджэнняў абыходзіцца прыкладна ў 40 мільёнаў рублёў. А агульны бюджэт АП «Мінскзеленбуд» у гэтым годзе склаў 180 мільярдаў рублёў.

## ПАЖАР



На рэспубліканскай нафтабазе ў Фаніпалі загарэлася ёмістасць з бензінам. Пажарнікі і тэхніка, якія прыбылі на месца здарэння з Мінска і бліжэйшых раёнаў Мінскай вобласці, змагаліся з вогненнай стыхіяй амаль паўтары гадзіны, але не дапусцілі, каб агонь перакінуўся на суседнія 15 ёмістасцей.

## АДРАДЖЭННЕ ДУХОЎНАСЦІ

## СВЯТА-ПАКРОЎСКАЯ ЦАРКВА

На Пакровы Прасвятой Багародзіцы 14 кастрычніка ў 13 гадзін у Мінску адбыўся малебен і закладка каменя ў фундамент Свята-Пакроўскай царквы.

У 1612 годзе на крыніцах гаючай вады ля вёскі Крупцы, што пад Мінскам, было яўленне cudотворнай іконы Крупцоўскай Божай маці — адной з трох cudотворных ікон Беларусі... Гэтая ікона, на жаль, бяследна знікла ў гады мінулай вайны. Свята-Пакроўская царква праіснавала да 1936 года — пакуль яе не знеслі.

У 1991 годзе сталі праводзіцца богаслужэнні на крыніцах. Было пабудавана часовае памяшканне храма.

Мітрапаліт Мінскі і Слуцкі Філарэт, Патрыяршы Экзарх усяе Беларусі правёў малебен і заклаў капсулу з граматай у падмурак Свята-Пакроўскай царквы.



# «УДЫХНУЦЬ ЖЫЦЦЁ» Ў СТАРЫЯ ПАБУДОВЫ

(Заканчэнне.  
Пачатак на 1-й стар.).

ным фактарам яго ўзнаўлення ў рэкордна кароткі тэрмін. Дагавор куплі-продажу быў аформлены ў верасні мінулага года, а да свята горада 3 ліпеня тут ужо прымалі гасцей. Сёння, натхнёная ўдалым вопытам, фірма набыла яшчэ адно, размешчанае непадалёку старое памяшканне, якое маркуецца зблэкраваным з ужо адрэстаўраваным і стварыць там гасцініцу на 36—40 месцаў 3—4-зorkавага еўрапейскага ўзроўню. І яшчэ адна дэталі: акрамя будынка, фірма рэстаўравала і пашырыла на паўтара метра ўсю Віцебскую вуліцу, на якой размешчаны рэстаран, былі заменены ўсе старыя цепласеткі, пліткай выкладзены пешаходныя тратуары, і ўзноўлены прылеглы сквер.

Сваю дзейнасць па рэстаўрацыі Верхняга горада фірма «Білім» пачала яшчэ ў 1994 годзе, калі праз акцыянернае таварыства «Стары Менск» узяло ў субарэнду некалькі будынкаў у Верхнім горадзе. Аднак гэты шлях аказаўся малаэфектыўным, бо грошы на рахунак «Старога Менска» пераводзіліся спраўна, у той час як работа стаяла на месцы. Акрамя таго, грошы ішлі і за так званы тэхнічны нагляд, набягала значная сума. Незадаволеная такім супрацоўніцтвам фірма была вымушана звярнуцца ў Мінгарвыканком з просьбай прадаць ёй канструкцыі гэтых будынкаў, і з 1 студзеня 1997 года некалькі дамоў у Верхнім горадзе сталі ўласнасцю «Біліма».

Паколькі размова ідзе аб гістарычнай частцы горада, прызначаныя навуковы кіраванні аб'екта, які сочыць за тым, каб аблічча будынкаў, якія рэканструююцца, адпавядала духу канца XVIII — пачатку XIX стагоддзя. У лік долевага ўдзелу ў развіцці горада «Білім» добраўпарадкаваў участак гарадской тэрыторыі.

Паміж рэстаўрацыйнымі работамі і звычайным капітальным будаўніцтвам — вялікая розніца. Напрыклад, у рэканструяваным

доме нумар 2 па вуліцы Герцэна няводнай новай цагляны, хаця ў пачатку работ будынак знаходзіўся ў жалю годным стане. Была знойдзена сцяна такога ж узросту, як і паўразбураны дом, яе разабралі па цагліцы, потым кожную з іх адчышчалі наждачнай паперай і ўстаўлялі на месца «прабоін». Пасля гэтага кладка прамазвалася заказаным з такой нагоды ў Францыі спецыяльным раствором. Для далейшых работ выкарыстоўваецца цэгла, якую вырабляюць у Віцебскай вобласці для будаўніцтва храма Хрыста Збавіцеля ў Маскве, адаптаваныя да нашай зімы фінскія фарбы, іспанская плітка. Рэстаўрацыйныя работы, якія праводзіць фірма «Білім», былі станоўча адзначаны дэлегацыяй Савета Еўропы, якая наведвала Мінск. Словам, ёсць надзея, што Верхні горад не ператворыцца ў падобны Траецкаму прадмесцю квартал «пад даўніну», які ў народзе сёння любоўна называюць «нашым Галівудам». І нягледзячы на тое, што Траецкае прадмесце было адбудавана ў сямідзесятых гады нашага стагоддзя, сёння яно выглядае ледзь ці не гэтак жа, як Верхні горад, які мае патрэбу ў рэстаўрацыі...

Зусім побач з дамамі, аб якіх ішла размова, стаяць будынкi, што адрэстаўраваны ўжо памянёным акцыянерным таварыствам «Стары Менск». І ўсё было б добра, радалі б яны і далей вока неадведчанага непрафесіянала, калі б не акуратныя забудовы, што ўзнікаюць пад бокам. На іх фоне некалькі адразу сталі кідацца ў вочы няроўна атынкаваныя і аблезлыя сцены, чарапіца, якая асыпаецца, што недвухсэнсоўна гаворыць аб якасці матэрыялаў, кваліфікацыі спецыялістаў і рабоце службы заказчыка.

Акцыянернае таварыства «Стары Менск» было створана ў пачатку 90-х Гарвыканкомам, каб прыцягнуць інвестыцыі да рэстаўрацыі гарадскіх будынкаў. У той час гэта было адзінае выйсце, бо тады ідэя прадаць будынкi Верхняга горада прыватным структурам, якія ўзяліся б за

яго рэстаўрацыю, была б успрынята прыкладна гэтак жа, як сёння прапанова перадаць зямлю ў прыватную ўласнасць. Асноўнай мэтай акцыянернага таварыства быў пошук інвестараў, згодных даць грошы на рэстаўрацыю старых будынкаў у абмен на права доўгатэрміновай арэнды, і падрадкаваў, якія б гэтыя дамы рэстаўравалі. Аднак сёння складаюцца зусім іншыя ўмоўныя ўкладваць сур'ёзныя сродкі ў аднаўленне будынкаў, якія не з'яўляюцца іх уласнасцю. І, праўда, хто сёння можа даць гарантыі, што адрэстаўраваны і адрамантаваны будынак у цэнтры горада не спадаеца ўладам, і тады занадта смеламу прадпрыемальніку застанеца толькі выставіць пікет каля помніка гісторыі канца XVIII — пачатку XIX стагоддзя.

Вопыт «Трайпла» і «Біліма», якія атрымаўшы ва ўласнасць будынкi, рэстаўруюць іх ударнымі тэмпамі з высокай якасцю, — лепшы прыклад таго, як хутка мяняецца аблічча пабудовы, аддадзеныя ва ўласнасць прыватнай фірме. На чарзе — дамы па вуліцах Камсамольскай і Рэвалюцыйнай, якія стаялі пустымі ўжо некалькі гадоў, і толькі пасля таго, як яны нядоўна былі прададзены на аукцыёне, там пачынаюцца рэстаўрацыйныя работы.

На пытанні, якія гарадскія аб'екты рэстаўруюцца ў першую чаргу і ці ёсць увогуле план, што вызначае гэтую чарговасць, начальнік аддзела гістарычнай забудовы і гарадскога дызайна Камітэта архітэктуры, горадабудаўніцтва і землеўпарадкавання Мінгарвыканкома Анатоль Кухарэнка адказаў, што такога, на жаль, няма, бо з бюджэту грошай на рэстаўрацыю і рэканструкцыю горада не паступае, і ўсё залежыць ад таго, як абярнеца «Стары Менск» і ці знойдуцца жадаючыя ўкласці грошы ў аднаўленчыя работы. Улічваючы астранамічныя сумы, што атрымліваюцца за арэнду гарадскіх будынкаў, бадай, можна было б знайсці ў бюджэ-



це сродкі на рэстаўрацыю дамоў — помнікаў гісторыі. А калі гэта немагчыма, то варта актыўней перадаваць дамы ва ўласнасць тым, хто можа выратаваць іх ад канчатковага разбурэння. Тым больш, што гэта — прынятая ва ўсім свеце практыка. У Польшчы, напрыклад, дзяржава дае толькі 30 працэнтаў ад сумы, неабходнай на ўзнаўленне і рэканструкцыю будынкаў, астатняе робіцца за кошт прыватнага капіталу. Аднак да дзейнасці «Біліма» і «Трайпла» ў Камітэта па рэстаўрацыі і кансервацыі гістарычных помнікаў таксама ёсць вельмі істотныя прэтэнзіі: будынак па вуліцы Віцебскай, 10, дзе знаходзіцца цяпер «Ракаўскі бровар», узноўлены не ў дакладнай адпаведнасці з яго гістарычным абліччам, дамы па вуліцы Герцэна таксама далёкія ад зацверджанага праекта. Па словах

намесніка старшыні камітэта Ігара Чарняўскага, прыватныя фірмы прыстасоўваюць аб'екты пад свае патрэбы, не лічычыся з інтарэсамі гістарычнай забудовы. На яго думку, каб у стара горад пайшлі патоки турыстаў, яго аблічча павінна быць максімальна набліжаным да гістарычнага арыгінала. А каб гэтага дабіцца, трэба больш смела ісці на прыватызацыю будынкаў, дабіваючыся, каб суб'ект прыватызацыі выконваў усе палажэнні закона аб ахове помнікаў. І чым больш будзе жадаючы прыватызаваць будынкi, тым прасцей будзе гэта дабіцца.

Вераніка ЧАРКАСАВА.

НА ЗДЫМКУ: дом на вуліцы Герцэна, 2, адрэстаўраваны фірмай «Білім».

Фота Віктара СТАВЕРА.

## АПОШНІ ПАЛЁТ

(Заканчэнне.  
Пачатак на 1-й стар.).

Урадам вырашана выдаць сем'ям загінуўшых па 10 000 рублёў разавай дапамогі кожнай сям'і і ўстанавіць павышанае пенсійнае забеспячэнне. Утворана камісія па пахаванню ў складзе: Хрушчоў, Харламаў, Ткачоў.

З гэтых сухіх радкоў афіцыйнага паведамлення ТАСС вынікае, што катастрофа самалёта-гіганта адбылася выключна па віне «паветранага хулігана» Мікалая Благіна. Аднак пры гэтым, як лічаць многія старыя авіятары, тут прысутнічае нейкая тайна, да гэтага часу не раскрытая. Самае дзіўнае ў гісторыі гібелі «Максіма Горкага» пачалося пазней, праз чатыры месяцы пасля страшнай катастрофы.

Газета рускіх эмігрантаў «Адраджэнне», якая выходзіла ў Парыжы, у нумары ад 12 верасня 1935 года перадавала з польскай газеты «Меч» перадсмяротнае пісьмо Мікалая Благіна. Лётчык Мікалай Благін быў сынам патомнага віцебскага двараніна, палкоўніка царскай арміі і атрымаў добрую адукацыю. Летам 1920 года ён скончыў тэарэтычныя курсы авіяцыі пры дывізіёне паветраных караблёў «Ілья Мурамец», Маскоўскую школу авіяцыі і затым вышэйшую школу ваенлётаў.

У 1930 годзе ён стаў інструктарам і разраду ў Навукова-даследчы інстытуте ВПС РККА, а ў студзені 1932 года быў прыняты ў ЦАГП вядучым лётчыкам-выправаляльнікам пры ОБК А. Тупалева.

Па водгуках работнікаў ЦАГП,

Мікалай Благін лятаў на ўсіх тыпах самалётаў, быў цудоўным таварышам, любіў лётную работу і меў схільнасць да вынаходніцтва.

Благін правёў шэраг адказных выпрабаванняў авіяцыйнага ўзбраення і стартавых парахавых паскаральнікаў цяжкага бамбардзіроўшчыка ТБ-1, што па тым часе было навінкай.

У рабоце ён вызначаўся сумленнасцю, эрудыцыяй і працавітасцю. Праўда, гэта не выратавала яго ад нядрэмнага вока НКУС, ён быў «пад каўпаком», і прыстаўлены да яго даносчыкі рэгулярна паведамляў «куды трэба» пра ўсе размовы Благіна. Роботнікі ЦАГП ведалі, што Благін быў незалежным у сваіх разважаннях і ацэнках і не любіў «палітычнай жвачкі»...

Пра перадсмяротнае пісьмо Благіна стала вядома нядоўна. Гэта вельмі цікавы дакумент. Вось яго поўны тэкст:

«Браты і сёстры! Вы жывяце ў краіне, заражанай камуністычнай чумой, дзе пануе чырвоны крывавае імперыялізм. Імем ВКП(б) (Усерасійская Камуністычная Партыя (большавікоў)) прыкрываюцца бандыты, забойцы, бадзяткі, ідыёты, вар'яты, крэтыны і дэгенераты. І вы павінны несці гэты цяжкі крыж. Ніхто з вас не павінен забываць, што гэтая ВКП(б) азначае другое рабства.

Добра запомніце імёны гэтых узурпатораў, гэтых людзей, якія ўзялі на сябе клопат хваліць саміх сябе і якія называюць сябе мудрымі і любімымі народам. Ніхто з вас не павінен забываць голад, які лютаваў з 1921 па 1933 гады, у час якога елі не толькі сабак і

катоў, але нават чалавечае мяса.

А ў гэты час камуністы арганізавалі тэргіны (магазіны для іншаземцаў з асобым асартыmentам), каб пусціць пыл у вочы, гаворачы: «Глядзіце, як мы добра жывём!»

У гэтых тэргінах можна было купіць золата і імпортныя тавары за бясплату, але ўсё гэта было не для вас, браты і сёстры. У той час, як мы паміралі з голаду, бандыты-камуністы экспартавалі за мяжу нашу лепшую прадукцыю па самых нізкіх цэнах, для таго каб паказаць, што ў краіне Саветаў усё ідзе добра.

Браты і сёстры! Не забывайце, што значыць «усё ідзе добра» ў сапраўднасці. У той час, як у нас адбіралі апошнія сродкі ў выглядзе прымусовых пазык і г. д., бандыты-камуністы арганізавалі буйныя папойкі, танцавальныя вечары і дзікія оргіі з прастытуткамі і разбазарвалі народныя мільёны.

Ніколі не забывайце гэтага, браты і сёстры! Не забывайце таксама і тое, чаму быў забіты бандыт Кіраў! Вам добра знаёмыя грывасы грабежнікаў-узурпатораў Сталіна, Кагановіча, Дзімітравы і іншых камуністаў. Не забывайце аб тым, хто ў выпадку вайны павінен быць забіты ў першую чаргу!

Трэба будзе ваяваць, каб вызваліцца ад панцугоў рабства, ад цяжкай кабалы, ад крывавага большавізму і вар'ятаў-камуністаў.

Ніколі і нідзе ў свеце не будзе спакою да таго часу, пакуль камунізм, гэтая бацыла ў целе чалавечтва, не будзе знішчана да апошняга большавіцкага забойцы.

І калі гэтыя бандыты запэўніваюць свет аб тым, што не хочуць вайны, гэта нахабная хлусня. Камуністы выкарыстоўваюць кожную прадастаўленую ім магчымасць, каб вылікаць усюды хваляванні, разруху, голад і галечу! І калі яны не хочуць вайны, то толькі таму, што вельмі добра ведаюць, што гэта будзе іх апошняя бітва і што камунізм знікне з твару зямлі, як заразная бацыла.

Браты і сёстры! Помніце гэта і помніце за сябе да апошняй кроплі крыві тым, хто выступае за Саветскі Саюз, якім кіруюць бандыты-камуністы!

Неабходна змагацца з камуністычнай заразай, выкарыстоўваючы яе ўласныя метады, г. зн. пракламацыі!

Браты і сёстры! Заўтра я павяду сваю крылатую машыну і пратараню самалёт, які носіць імя нягодніка Максіма Горкага!

Гэты аэраплан, пабудаваны на грошы, якія вас прымусілі аддаць, упадзе на вас! Але зра-зумеіце, браты і сёстры, усялякаму цяпер пачаўся канец!

Перад тварам смерці я заяўляю, што ўсе камуністы і іх прыхвасні — па-за законам! Я хутка памру, але вы вечна помніце пра мсціўца Мікалая Благіна, які загінуў за рускі народ!

Масква, 17 мая 1935 года

Мікалай Благін, лётчык».

Рэдактар варшаўскай газеты «Меч» гарантаваў сапраўднасць пісьма. Больш таго, за некалькі дзён да здарэння па ўсёй Маскве ўпарта распаўсюджваліся чуткі, што Сталін мае намер заняць месца ў «Максіме Горкім» у кампаніі Молатава, Кагановіча, Арджанікезі і іншых высокапастаўленых асоб. Сітуацыя напярэдадні палёту Благіна выгля-

дала зусім рэальна, і задума Благіна, такім чынам, была лагічна абгрунтавана.

Для савецкіх людзей цензура спешна падганяла ўсю інфармацыю пад версію, зрабіўшы «казлом адпусчэння» Мікалая Благіна, які ўжо не мог сябе абараніць і апраўдацца перад грамадскасцю. Горкі лёс гэтага чалавека — быць абылганым на доўгія гады.

На пахаванні ахвяр паветранай катастрофы многія звярнулі ўвагу на дзіўную паблагжы, праяўленую і да загінуўшага галоўнага віноўніка страшнай катастрофы Мікалая Благіна: яго пахавалі разам з усімі на Навадзевічых могілках. Яго сям'і выплацілі разавую дапамогу і забяспечылі пенсію. Такое «сердабольшае» рашэнне маглі прыняць толькі «на самым версе», гэта значыць на ўзроўні ўрада. Гавораць, М. Хрушчоў званіў І. Сталіну і пытаўся: як быць з цэлым Благіна? Сталін пасля доўгай паўзы сказаў: «Хаваць разам з усімі» і паклаў трубку.

Пасля гібелі самалёта «Максім Горкі» было вырашана пабудавать дублёра АНТ-20. Галоўны канструктар Андрэй Тупалеў унёс у канструкцыю шэраг паліяпшэнняў, паставіў больш магутныя матары. Яго выправаў М. Громаў, потым ён жа перавозіў пасажыраў на аэралініі Масква — Мінеральныя Воды. У час вайны на ім транспартавалі грузы, пакуль у адным з рэйсаў у снежні 1942 года ён не разбіўся пры пасадцы...

Ветэраны-авіятары да гэтага часу з жалем і любоўю ўспамінаюць прыгажун «Максім Горкі». Ім некалі любавалася ўся краіна.

Ігар КУЗНЯЦОЎ.



Сёння можна сцвярджаць, што К. Каліноўскі займаў найбольш радыкальныя, непрымірныя антысамадзяржаўныя і антыпамешчыцкія пазіцыі. Кіраўнікі паўстання абяцалі селяніну зямлю (не менш, як тры моргі, гэта значыць, больш як паўтара гектара на аднаго беззямельнага ўдзельніка паўстання) і асабістую свабоду. Радыкальная сацыяльная праграма К. Каліноўскага адвела яму ў гісторыі грамадска-палітычнай думкі ганаровае месца. Больш радыкальнымі за яго — прытым толькі ў XX стагоддзі — аказаліся бальшавікі, якія павялі працоўныя масы на штурм старога свету, абяцаючы мір народам, зямлю сялянам і фабрыкі рабочым. Але не будзем згадваць, што з гэтых абяцанняў атрымалася на самай справе пазней.

К. Каліноўскі змагаўся за правы мужыка, за сацыяльную справядлівасць. Але лёс беларускага народа ён звязваў толькі з Польшчай, дзе, на яго думку, павінен быў бы запанаваць найсправядлівейшы сацыяльны лад. «Ронд Польшкі ўсім братнім народам дае самарондства», — так сказала ў адным з апошніх пасланяў К. Каліноўскага народу. Мы сёння, аднак, не можам не задумацца над тым, колькі ў яго ўяўленнях было сацыяльнай утопіі.

Праз 55 гадоў пасля студзенскага паўстання, калі Польшча зноў стала незалежнай дзяржавай, гісторыя правярыла той шлях, на які клікаў беларускі народ К. Каліноўскі. Клікаў і добрым, шырым словам, як адданы народным слуга, і крутым абяцанням шыбеніцы, як непахісны ў сваіх перакананнях і ўяўленнях аб сваіх правах дыктатар. Шыбеніца прызначалася тым мужыкам, якія адважаліся б не прызнаваць сваёй прыналежнасці да «ронду польскага». Што ж датычыць беларускай нацыянальнай ідэі, то «Мужыцкая праўда», мабыць, не даведлася пра яе існаванне: ва ўсіх сімі нумарах газеты ні разу не знайшлося месца і аказіі для выкарыстання слоў «Беларусь», «беларус», «беларускі».

Пасля 1918 года ў Другой Рэчыспалітай — гэта мы ўжо ведаем з гісторыі — беларусы не знайшлі таго «самарондства» і тых правоў, якія К. Каліноўскі ад імя «ронду польскага» абяцаў ім. Хоць адраджэнню дзяржавы ўзначальваў (з некаторым перапынкам) Ю. Пілсудскі, выхадзец з беларускай зямлі, які да таго ж ідэяна выхоўваўся ў найбольш прагрэсіўным — сацыялістычным — асяроддзі ды яшчэ паглыблена вывучаў гісторыю студзенскага паўстання і прысвячаў яму спецыяльныя публікацыі.

Наогул сацыяльная праблема патрабуе спецыяльнай гаворкі з улікам усёй грамадска-палітычнай сітуацыі. Шмат што трэба сёння пераасэнсоўваць, і тут яшчэ непачаты край работы. У гэтай сувязі дазволі сабе прывесці пару выказванняў досыць дасведчаных людзей, да якіх нашы даследчыкі, здаецца, не звярталіся. Ю. Пілсудскі, напрыклад, сцвярджаў: «...Адмена прыгоннага ладу на ўсёй прасторы, ахопленай паўстаннем, забяспечыла сялянства матэрыяльна ўзровень значна вышэйшы, чым у карэннай Расіі. Калі, такім чынам, гаварыць пра змены ў сацыяльнай структуры велізарнай дзяржавы цароў, то паўстанне і неабходнасць канкурэнцыі з дэкрэтамі Нацыянальнага ўрада (польскага паўстанцага. — У. К.) змянілі гэтую структуру ў значнай ступені больш сур'ёзна ў нас, чым у Расіі. Змаганне за душу селяніна і царскай канкурэнцыі з традыцыямі паўстання праз увесь час панавання ў нас Расіі становіліся надзвычайна сур'ёзным фактарам палітычнага і грамадскага жыцця» («Год 1863»).

Цікавыя меркаванні на гэты конт і арыгінальныя фактычныя звесткі з апрай на першакрыніцы прыводзіць Міхайла Драганаў: «Аўтары прадстаўленай Герцэну дэкларацыі «ад цэнтральнага народнага польскага камітэта ў Варшаве» («Колокол», 1 кастрычніка 1862) заявілі, што прызнаюць права сялян на зямлю, якую тыя апрацоўваюць (...). Аднак далей (...) аказалася, што надзел сялянскі, памер якога не быў вызначаны, — абяцаўся «на аснове выкупу». Але на гэтай аснове яшчэ раней прызначаны быў сялянства ва ўсіх заходніх правінцыях надзел «ад Цара», паводле Палажэння 19

лютага 1861. «Дэкрэт польскага рэвалюцыйнага ўрада, выддзены ў духу дэкларацыі, змешчана ў «Колоколе», калі і мог быць дзе-небудзь карысным у параўнанні са status quo, дык гэта ў Царстве Польскім, — бо там зусім яшчэ не было прыдумані ні патрыётамі-памешчыкамі, ні ўрадам агульнай меры аб пераходзе надзелаў у сялянскую ўласнасць нават шляхам выкупу. Але тут гэты дэкрэт (...) даваў надзелы, вядома, з выплатай памешчыкам, толькі сялянам, якія сядзелі на зямлі; што ж датычыць беззямельных сялян і батракоў, то з іх павінны былі атрымаць надзелы толькі тыя, што паступаць у шэрагі паўстанцаў!! (...)». Але, па падліках 1859 года, з 3 639 000 сельскага насельніцтва ў Царстве было пазямельных уласнікаў 6 працэнтаў (218 528, з якіх сялян 21 944); тых, што сядзелі на зямлі за паншчыну і чынш, — 55 працэнтаў і беззямельных 37 працэнтаў (...). На гэтыя 37 працэн-

адносіцца звычайны беларускі мужык.

Мы сёння маглі б, бадай, сказаць: мужык быў цёмны, дурны, як варона, то што ён там мог зразумець? Але ўсё ж такі мы ўжо маем права і магчымасць уважліва паглядзець на рэальнае становішча. А тут ёсць над чым задумацца.

Адначасова і паралельна ў палемічных выступленнях той эпохі ўзнімаліся і востра ставіліся праблемы рэлігійныя. А наогул пытанне стаяла так: хто мае законнае права — гістарычнае, этнаграфічнае, рэлігійнае — панаваць на нашай зямлі? Хто жыве на ёй: палякі ці рускія — па сваёй гісторыі, паходжанні, па веры, мове? І хто забяспечыць лепшую долю народу (каб прыцягнуць гэты народ на свой бок) — «ронд» польскі ці маскоўскі? Якія былі ўрокі гісторыі? Якой павіна быць вера мясцовых людзей? Ці нават так: якой веры яны могуць мець права прытрымлівацца? Ды ці маюць наогул

уласнаручным подпісам Яскі-гаспадар з-пад Вільні. Між тым у публікацыі А. Гілера ствараецца ўражанне, быццам абодва празаічныя пасланні і пазытычнае, змешчанае паміж імі, пісаліся падрад, можа нават на адной паперы, бо і загаловак у іх адзін.

А ці не маглі здарыцца так, што першую частку К. Каліноўскі паспеў напісаць перад арыштам? Прытым з самога зместу паслання мы ніяк не даведваемся, каму яно адрасавалася. Нельга лічыць пераканаўчымі меркаванні, якія выказваюцца па гэтай пытанню. У загаловку А. Гілера сказана, што пісьмо адрасуецца «Да людю беларускага». Але ў першым сказе мы чытаем: «Да нашага кутка дзяццела ваша Газетка, і мы яе з увагай прачыталі; вельмі яна ўсім спадабалася, бо праўда напісана. Прыёмце для таго нашу падзяку, а пісьмо аддрукуйце, каб знаў свет Божы, як мужыкі Беларусы глядзяць на Маскалёў і паўстане

абаліраючыся на магутнасць няшчаднай дзяржаўнай паліцыйска-чыноўніцка-рэлігійна-адукацыйна-культурнай машыны, стварала ўсе магчымыя перашкоды для зараджэння і развіцця беларускай нацыянальнай свядомасці і культуры, якая ў апошнія дзесяцігоддзі перад гэтым, у сярэдзіне стагоддзя, пачала ўсё больш імкліва развівацца. Але затое нікім не прадбачаным вынікам паўстання з'явілася канчатковае і беспаваротнае спыненне наступлення працы па паланізацыі. І непрыкметна пачалося ўсё больш выразнае — спачатку стыхійнае, а з цягам часу і мэтанакіраванае — адраджэнне беларускай нацыянальнай свядомасці, якое канчаткова аформілася і выкрышталізавалася ў праграмных заявах Францішка Багушэвіча. У выніку гістарычных працэсаў на рубяжы стагоддзяў ужо ніхто не адважыўся б назваць беларусаў палякамі.

\*\*\*

У ацэнках нашай гісторыі — далёкай і блізкай — заўсёды хапала перакосаў. Хапае іх і сёння. Чаму? Многія дзесяцігоддзі нас надзвычай эфектыўна адвучвалі самастойна думаць. Калі хтосьці спрабаваў абвергнуць штосьці ўзаконенае, то людзі, якія не прызвычаліся да самастойнасці, адразу маглі захвалывацца: «А ў імя чаго?», «На чыю мельніцу вада льецца?», «На чый вятрак новы вецер дзьме?» І, як правіла, сама па сабе гістарычная праўда не надта такіх пыталышчыкаў цікавіла.

Быў час, калі найбольш баяліся, каб сацыялістычная вада не круціла жорны імперыялістычнай мельніцы, каб не працавала на ЦРУ. Сёння для некаторых не менш страшнай з'яўляецца мельніца маскоўская. Мне, аднак, хацелася б задаць стрэчнае пытанне: «А чыё збожжа павінны малоць фальсіфікатары?»

Мы навучыліся ўзвільчаваць то адно, то другое. А з цягам часу і абвясцілі, калі паступіць такая каманда. А вось без каманды — як гэта можна? А калі паспрабаваць? Ды яшчэ звярнуць увагу на падзеі, якія вырашалі і вырашаюць наш агульны лёс? І я паспрабую задаць адно здраджальнае пытанне: «Што мы сёння ведаем пра тых людзей, без якіх не было б нашай дзяржаўнасці — перш за ўсё пра братаў Луцкевічаў? Амаль нічога. Нават не сабралі публіцыстычную спадчыну Антона Луцкевіча. Не паклапаціліся пра напісанне біяграфічных нарысаў стваральнікаў і найбольш актыўных дзеячаў Беларускай сацыялістычнай грамады.

Знайдзіце ў Мінску вуліцу, плошчу, завод, інстытут ці хаця б школу або бібліятэку імя братаў Луцкевічаў. Няма. Затое ж наша сталіца проста такі засмечана (кажучы найбольш далікатна) такімі прозвішчамі, як Мяснікоў, Кнорын, Ландэр, Берсан, Куібішаў, Арджанікідзе, Калінін, які павінен неслі перад гісторыяй поўную адказнасць за ўсе сталінскія злачынствы, і г. д. А вось згадкі пра братаў Луцкевічаў або, скажам, пра Алеся Гаруна на карце Мінска не знойдзецца. А між тым без партыі Беларускай сацыялістычнай грамады ці дасягнула б такога размаху нацыянальнае адраджэнне? Ці магчыма было б скліканне Усебеларускага кангрэса ў канцы снежня 1917 года і абвясчэнне Беларускай Народнай Рэспублікі ў сакавіку 1918-га? А без БНР ці ператварылася б Заходняя вобласць у Сацыялістычную Савецкую Рэспубліку Беларусь і затым у БССР? А без існавання БССР ці з'явілася б на карце Еўропы Рэспубліка Беларусь?

Дык ці ёсць у нашай шматпакутнай гісторыі падзеі і людзі, якіх мы не павінны былі б забываць? І ці не настала пара кожнаму адмерваць па яго заслугах рэальных, а не ўяўных?

У тым ліку і Канстанціну Каліноўскаму. Пішу «Канстанціну», бо я не ўпэўнены, што сам ён хоць калі-небудзь чуў такое імя, як «Кастусь». Праўда, сёння можна пачуць, што «Кастусь» — гэта адна з форм імя «Канстанцін». Так то яно так. Але зірнем на тую справу з іншага боку. Замест імя «Іван» людзі карыстаюцца такімі формамі, як «Яська», «Янка», «Ванька». А ці маем мы права пісаць «Ванька-гаспадар з-пад Вільні»? А што было б, калі б хтосьці паспрабаваў увесці ва ўжытак такую норму, як «Ванька Купала» замест «Янка Купала»? А можа паспрабаваць? Сустрэкаў жа я недзе такую форму, як Кастусь Астрожскі — і ніхто, здаецца, не рэагаваў.

Уладзімір КАЗЬБЯРУК.

## КАНСТАНЦІН КАЛІНОЎСКІ І ЯГО НАЦЫЯНАЛЬНАЯ ІДЭЯ

таў, г. зн. на 1 339 403 чалавекі, не пашыраліся карысці ад дэкрэта польскага рэвалюцыйнага ўрада. Рускі ўрад знайшоў потым для часткі з іх зямлі, толькі канфіскаваўшы манастырскія маёнткі, — на што рэвалюцыйны ўрад не адважваўся па той простае прычыне, што тады ён страціў бы падтрымку духавенства, на якую заўсёды разлічаліся самыя чырвоныя і самыя вальнадумныя польскія рэвалюцыянеры» (М. Драгоманов. «Герцен, Бакунін, Чернышевский и польский вопрос», с. 19—20).

Мы добра ведаем і надзейна засвоілі, што К. Каліноўскі быў палымным рэвалюцыянерам, які без хістання аддаў сваё маладое жыццё ў змаганні за народнае шчасце. Гэта ён вучыў свой мужыцкі народ: «...Мужыкі панскія і казённые не павінны плаціць ані чыншу панам, ані аброку ў казну за зямлю — бо гэта зямля да нас належыць». «...Каб ніколі, ніякой, нікому мужыкі паншчыны не служылі і ніякага ў казну аброку не плацілі і каб на веку веку народ наш быў вольны і шчаслівы». («Мужыцкая праўда», № 2). «Мы сёння ўсё ўжэ ведаем, што чалавек вольны, гэта калі мае кусок сваёй зямлі, за катору ані чыншу і аброку не плаціць, ані паншчыны не служыць, — калі плаціць малыя падаткі і то не на царскія стайні, псарні і курвы, а на патрэбу цэлага народу, калі не ідзе ў рэкруты чорт ведае гдзе, а ідзе бараніць сваго краю тагды толькі, калі які непрыяцель надыйдзе, — калі робіць усенко, што спадабае і што не крыўдзіць бліжняга і хвалы боскай... От што вольнасць значыць». («Мужыцкая праўда», № 3).

Такое абяздолены беларускі мужык пачуў і прачытаў упершыню. І тут перад намі вялікая загадка гісторыі: чаму ён не паверыў заклікам і не падтрымаў змагаюча за сваю свабоду? Няўжо яму не хацелася ні зямлі, ні волі? Няўжо яму не патрэбна быў «ронд», які клпаціўся б толькі і выклічна пра народ?

Ці не таму мужыкі не давяралі ўсім заклікам, што бачылі рэальных паўстанцаў — тых панюў, бясспраўнымі нявольнікамі якіх з'яўляліся самі? Ці не сустракаліся ім паўстанцы, аднаго з якіх так каларытна абмалваў Ю. Пілсудскі ў сваёй лекцыі «1863 год»: «Вось стары воўк, стары ветэран трыццаціга года (польскага паўстання 1830 года — У. К.), вядомы ў гісторыі Чахоўскі (але не той самы, з якім пазней лёс звёў маладога Янку Купалу. — У. К.), цвёрды чалавек, няшчадны ў адносінах да падначаленых, пры боку ў яго заўсёды бізун. Бізуном дамагаецца паслушэнства, трымае востра ў руках войска, прымушае да працы, няшчадны ў адносінах да сябе, няшчадны да ўсіх. (...) Да сціплых белых, белых не толькі паводле свайго знешняга выгляду двароў прыязджаючы, бізуном лупіў гаспадароў, загадваючы даваць паборы, караючы тых, хто праціўіўся Нацыянальнаму ўраду. Бізун з рук не выпускаў». Думаецца, не так цяжка сабе ўявіць, як да такога паўстанца павінен быў

яны права самі вырашаць, з кім яны жыць хацелі б: з палякамі ці з маскаламі?

Пры чытанні публіцыстыкі К. Каліноўскага месцамі ствараецца ўражанне, што для яго найгоршае зло на нашай зямлі — гэта існаванне сызмы (так католікі і уніяты называлі праваслаўе). Увесь шосты нумар «Мужыцкай праўды» дыхае п'якучай нянавісцю да «сабачай веры» — праваслаўя.

Завяляючы, што кожны праваслаўны «сёння, як той сабака, жыве без веры і як сабака здохне чартам да пекла!!!», што «Бог навіжыш» аддасць яго ў пекла «на вечныя мэзкі» і што будучы чэрці душы «на кукі рваці, а смала ў вантробах кіпеці будзе», К. Каліноўскі ўспрымаў найбольш змрочныя ідэі рэлігійнага фанатызму і неталерантнасці апошніх двух стагоддзяў колішняй Рэчыспалітай, у якой супраць праваслаўя вялася бязлітасная вайна на вынішчэнне і ліквідацыю.

Вось так К. Каліноўскі імкнуўся распальваць на нашай зямлі рэлігійную варожасць. Рабіў гэта ў асяроддзі народа, які спрадвеку славіўся рэлігійнай талерантнасцю, цярпнасцю да любой веры. І спроба адраджэння ў сярэдзіне XIX стагоддзя сярэднявечага рэлігійнага цемрашальства была асуджана на правал. Ва ўмовах Беларусі інакш і быць не магло. А наогул не надта цяжка сабе ўявіць, як адчувалі б сябе праваслаўныя, калі б перамагло студзенскае паўстанне.

У падзеях пачатку 60-х гадоў XIX стагоддзя звязваліся ў тугі вузел гістарычныя лёсы польскага, беларускага, літоўскага народаў. І разглядаць тыя падзеі якраз неабходна з улікам усіх абставін.

\*\*\*

Некалькі слоў варта сказаць і пра само так званае «Пісьмо з-пад шыбеніцы». М. Біч разглядае абодва празаічныя і адзін пазытычны тэкст, апублікаваны А. Гілерам пад адным заглаўкам, пад адной шапкой, які адзін твор: «Заходзячы ў турме і не маючы ніякіх ілюзій на конт свайго далейшага лёсу, К. Каліноўскі напісаў і перадаў на волю пісьмо ў трох частках». Больш далёбачным аказаўся Г. Кісялёў, які асцярожна зазначыў: «Твор гэты часта называюць «Пісьмом з-пад шыбеніцы». Думаецца, што дакладней называецца яго «Пісьмамі...», паколькі ён відавочна распадаецца на тры часткі. Ёсць падставы лічыць, што яны пісаліся паасобку і таксама паасобку дастаўляліся з-за кратаў на волю».

Цяжка, аднак, паверыць, што доўгае так званае «Пісьмо з-пад шыбеніцы» (першая частка) нарадзілася ў турме. Занадта вялікім яно з'яўляецца, шмат пытанняў у ім закранаецца, аўтарская думка і сістэма разважанняў разгортаецца паслядоўна, разважліва. Сам аўтар нідзе не гаворыць пра свой непэзбегна трагічны лёс, як гэта мы бачым і ў вершы, і ў перадсмертным пасланні, аўтограф якога захаваны ў фондзе А. Гілера ў Нацыянальнай бібліятэцы ў Варшаве на асобным лісціку паперы з

польскае...» Якая газетка ад «людю беларускага» «даляцела» да Каліноўскага і які «люд» меўся б надрукаваць тое пасланне? Даследчыкі досыць упэўнена пішуць, быццам «Пісьмо...» прызначалася для польскай газеты «Глос з Літвы». Аднак ці стаў бы К. Каліноўскі пісаць у польскую газету па-беларуску? І няма ўпэўненасці, што так выглядаў пачатак і канец самога «Пісьма...» Усе свае пасланні К. Каліноўскі пачынае зваротамі або да «дзецюкоў», або да Марысыкі чарнабравай, або да «братоў мужыкоў» і заканчвае сваім традыцыйным подпісам «Яска-гаспадар з-пад Вільні». А тут няма ні таго, ні другога. Чаму? Словам, тут пакуль што больш пытанняў, чым адказаў. І даследчыкам ёсць над чым задумацца.

Ці не здарылася так, што калі тыя тры розныя дакументы трапілі да А. Гілера, то ён аб'яднаў іх у адно цэлае, даўшы ад сябе агульны заглавак да ўсіх частак. Аднак празаічныя тэксты паміж сабою не стыкуюцца. Шукваючы адказу на тыя пытанні, варта было б уважліва перагледзець увесь фонд А. Гілера.

У заключэнне вернемся да папярэдняга аб тым, што К. Каліноўскі «браў на сабе дыктатуру». XX стагоддзе надало таму слову небывалае злавеснае сэнс. Забываючы пра гэта даследчыкі, якія ў магчымасці або жаданні К. Каліноўскага стаць дыктатарам бачаць росквіт Беларускай нацыянальнай ідэі, няздзеісны ратунак для нашай зямлі. А мы згадаем шосты нумар «Мужыцкай праўды» са спробай распальваць рэлігійныя канфлікты ў нашым краі, сець рэлігійную буру, адраджаць дзікія традыцыі Ясафата Кунцэвіча. Апрача гэтага былі ж яшчэ і «Прыказы...» з такім шчодрым абяцанням шыбеніцы тым, каму было б не па дарозе з паўстанцамі. К. Каліноўскі паказаў, што мог бы цвёрдай рукою выкарыстаць любое інашадумства, прытым, мабыць, не толькі палітычнае, але і рэлігійнае.

Як тут не ўспомніць бальшавіцкія праграмы і максімум, і мінімум, бясконца самазварную барацьбу за народнае шчасце, за райскую будучыню працоўных горада і вёскі. Так і «Мужыцкая праўда» прыраджана паўстанню, хоць і ў другім, і ў шостым нумарах моцна фальшывіла, але ў цэлым успрымаецца як песня песняў у гонар свабоды, роўнасці і шчасця мужыка — таго мужыка, які гаворыць па-беларуску. Але рэвалюцыйная практыка перыяду паўстання прымушае ўздрыгнуцца чалавека, які ўжо ведае, як ажыццяўляліся яшчэ больш светлыя ідэі бальшавіцкай тэорыі або якое «самарондства» ў Другой Рэчыспалітай атрымалі «братныя народы» — беларусы і ўкраінцы.

Паражэнне паўстання 1863 года нанесла магутны ўдар па беларускай літаратуры, якая закладвала асновы для адраджэння беларускай нацыянальнай свядомасці. Яно рассяяла па імперыі і на эміграцыі найбольш свядомыя творчыя сілы народа. Царская адміністрацыя,



## ВОДГУЛЛЕ

НЕ НАВЯЗВАЙЦЕ  
СВАЕ ДУМКІ

Атрымаўшы 32-гі нумар «Голасу Радзімы» за 7 жніўня г. г., я без усялякага здзіўлення прачытаў «Зварот да Прэзідэнта, парламента, народа Рэспублікі Беларусь», складзены па ініцыятыве пэўных асоб з Ціраспаля (Г. Лапацэвай) і Харкава (В. Самойленкі), якія выступалі на II з'ездзе беларусаў свету ў ліпені ў Мінску.

Гэтыя прамовы і там мяне не здзівілі, хоць бачыў і слухаў я іх упершыню. Калі іншыя прамовы — і з ліку маіх даўніх знаёмых па працы Згуртавання беларусаў свету «Бацькаўшчына», і новыя сябры згуртавання — распаўсюдзілі пра рэальныя справы сваіх беларускіх гуртоў, пра іхняе дбанне аб захаванні беларускай культуры ў розных мясцінах замежжа Беларусі, пра святы, спевы, выставы, канцэрты, навуковыя мерапрыемствы, што яны падзяюцца на карысць беларушчыны, дык ад удзельнікаў з'езда з Самавызначанай Прыднястроўскай Рэспублікі і Харкава нічога падобнага не было пачута. Адны толькі знаёмыя з савецкіх часоў лозунгі і заклікі. Тое, што яны казалі з трыбуны, было звычайнай камуністычнай агітацыяй, спробай палітызаваць працу з'езда, якая была прысвечана культуры. Звычайная агітацыя з бяздоказнымі абвінавачваннямі ў адрас, з пункту погляду прамовцаў, нібыта «поўнацэнскага праграмаваўшага сябе аб'яднання «Бацькаўшчына», якое адлюстроўвае думку нязначнай часткі нашага народа» (рады ўзятыя са звароту сп. Лапацэвай і Самойленкі).

Думку «вашага» народа, спадары Лапацэва і Самойленка, «Бацькаўшчына» (у тым ліку і тое беларускае таварыства, у якое я ўваходжу і якое з'яўляецца філіяй «Бацькаўшчыны») не адлюстроўвае — і вельмі добра!

Думку «вашага» народа, гэта значыць, вас саміх, адлюстроўвае, вядома, **вы адны**, паколькі вас не цікавіць тое, што цікавіць філіі «Бацькаўшчыны» — выгасанне беларускай мовы і культуры на Радзіме, знікненне беларускіх школ нават у Мінску (як гэта было ў тыя савецкія часы, аб якіх вы адно і сумуеце, спробы адабраць у Беларускага ліцэя і Саюза пісьмennisкаў Беларусі ў Мінску іхнія будынкі і шмат чаго яшчэ).

Вы сумуеце аб страце сваёй «Вялікай Радзімы», бо вы яе дзеці, і што вам наша Радзіма Беларусь? Вы дбаеце аб упадкаванні «народнай дэмакратыі» на Беларусі, а менавіта гэтая народная дэмакратыя зарэкамендала сябе ва Усходняй Еўропе ў канцы 1940-х — 1950-я гады чырвоным тэрорам, галечай народа, заканамерным усталяваннем таталітарызму і, як вынік, народнымі выступамі супраць яе ў ГДР, Польшчы і Венгрыі. І ўвогуле, як і праўда, дэмакратыя ёсць адна. Яна альбо ёсць, альбо яе няма. Яна не патрабуе ніякіх дапаўняючых акрэсленняў, так, як яе акрэслілі калісьці Арыстоцель. А ўсе астатнія дадаткі да гэтага слова — «народная», «сацыялістычная» — гэта звычайны падман.

Па-паклёпніцку памянёныя асобы абвінавачваюць кіраўніцтва «Бацькаўшчыны» богведомства ў чым. Але вас сталыя сябры «Бацькаўшчыны» ўпершыню пабачылі. А вось кіраўнікоў «Бацькаўшчыны» — Радзіма Гарэцкага і Ганну Сурмач добра ведаюць усе, каго цікавіць будучыня роднай культуры і мовы, а не адраджэнне Савецкай імперыі. І ведаюць, дзякуючы іхняму дбанню аб захаванні беларускай прысутнасці ў свеце.

Не выпадкова з'езд адобрыў дзейнасць кіраўніцтва Згуртавання беларусаў свету, пакінуўшы напады асобаў з

Ціраспаля і Харкава па-за межамі сваёй увагі і рашэнняў.

Памянёныя асобы спрабуюць уцягнуць культурнае, непалітычнае аб'яднанне беларусаў свету ў рэчышча палітыкі, але гэта не адпавядае палажэнням статута «Бацькаўшчыны».

Амаль усіх, хто выступаў на з'ездзе, турбавала цяжкае становішча культурнага і моўнага аднаўлення на Беларусі. Толькі аўтары «Звароту» гэта не кранула. Яны прадэманстравалі сваю абыхавацьцё да роднай мовы нават у сваіх выступах на з'ездзе. Аніводнага беларускага слова ад іх там не прагучала, а харкаўскі прадстаўнік Самойленка нават здолеў (пераблытаўшы аўдыторыю?) перакруціць дарагое кожнаму дэлегату слова «Бацькаўшчына» ва ўкраінскую «Бацьківщину»!

Што ж, аўтары «Звароту» не першыя. Іхнімі папярэднікамі па незацікаўленасці ў беларускім слове і культуры былі і «западнарусы», і іхнія нашчадкі, што, пачынаючы з 30-х гадоў, грэбавалі роднай мовай.

Кожны мае права на сваю думку. Але не варта вам, спадары Лапацэва і Самойленка, навізаваць свае думкі тым, хто ў дзяспары шмат часу працуе для адраджэння беларускіх мовы і культуры, а не кіруюцца замішлымі лозунгамі вяртання ў тое грамадства, у якім і адбыўся заняпад гэтай мовы і культуры.

Рабіце сваю справу, стварайце ваша «сапраўды народнае Сусветнае таварыства беларусаў узамен «Бацькаўшчыны», як вы пішаце. Але **якога** народа таварыствам яно будзе, мяркуючы па вашых выказваннях, інтарэсах якога народа адлюстроўвае? Не ўцягвайце толькі туды тых беларусаў, якім іхняя духоўная спадчына, што засталася ад продкаў, дарагая, а не рэстаўрацыя колішняй Савецкай імперыі, як вам.

**Валянцін ГРЫЦКЕВІЧ, старшыня рады Беларускага грамадскага культурнага таварыства ў Пецярбургу, член Міжнароднага ПЭН-клуба, член Саюза пісьмennisкаў Беларусі.**

## 3 ЛАТВІІ

Станіслаў ВАЛОДЗЬКА

НА АДКРЫЦЦІ МЕМАРЫЯЛЬНАЙ ДОШКІ НА БУДЫНКУ, ДЗЕ ПРАЦАВАЛА  
БЕЛАРУСКАЯ ГІМНАЗІЯ

1

Прыйшлі на Варшавас, 16.  
Прайшло колькі летаў і зім,  
Калі беларушчыне

наша

Гімназія  
пела свой гімн.

Прыйшлі на Варшавас, 16,  
Нібы да Паклоннай гары,  
Што стала Галгофаю нашай.  
Паходня свечка гарыць.

І слаўныя прадзеда нашы,  
Святыя ўсе нашы дзяды

Здалёк на Варшавас, 16,  
Прыйшлі сёння з намі сюды.

2

Асветнікі! Вучымся ў вас  
Мінуўшыны скарб шанаваць.  
Дар прашчураў — родную мову —  
Каб з прышласцю весці размову,  
Каб лепей жыла Беларусь.  
І нашы нашчадкі сагрэты  
Любоўю Айчыны не раз —  
Як вучні, ля дошкі васьм гэтай...

## ЮБІЛЕЙ

У 1921 годзе дзякуючы намаганням беларускага культурна-асветнага таварыства «Бацькаўшчына» ў Латгалі адкрываюцца беларускія школы, арганізуюцца летнія беларускія настаўніцкія курсы. Пры падтрымцы латышскага паэта Яна Райніса 22 верасня таго ж года пры Міністэрстве асветы Латвійскай Рэспублікі ствараецца беларускі аддзел як вышэйшая ўстанова для кіравання беларускімі школамі.

18 верасня 1922 года пачала работу Даўгаўпілская дзяржаўная беларуская школа. Яе арганізатарам быў прызначаны грамадзянін Літвы, па нацыянальнасці беларус — Іван Краскоўскі, да таго інспектар і дырэктар вільнянскага сярэдняй школы. 20 ліпеня 1922 года І. Краскоўскі заключыў дагавор аб арэндзе памяшкання ў Даўгаўпілсе на вуліцы Варшавас, 16.

Ужо ў першы год у школе быў створаны школьны хор, гурткі беларускіх скаўтаў, драматычны, мастацкі і спартыўны. У далейшым тут пачынаюць дзейнічаць літаратурна-гістарычны, мастацкі, фатаграфічны, радыётэхнічны гурткі, балалаечны аркестр. Працавала майстэрня, дзе выхаванцы атрымлівалі як тэарэтычныя веды, так і практычны вопыт па сталярнай, слясарнай і кравецкай спецыяльнасцях. З красавіка 1925 года дзяржаўная зямельная інспекцыя аддала ў карыстанне гімназіі зямельны ўчастак плошчай 16 гектараў у Калкунскай воласці, дзе навуэнцы маглі развіваць свае земляробчыя навыкі. З сакавіка 1926 года выдаецца навукова-літаратурны і педагогічны часопіс «Школьная праца» («Школьный труд») на беларускай мове. Вучні збіралі фальклор, выступалі з лекцыямі і канцэртамі, ставілі спектаклі па п'есах Я. Купалы, В. Дуніна-Марцінкевіча, К. Каганца.

Мовай выкладання ў гімназіі была беларуская. Вывучаліся таксама па-

тышская, руская, лацінская і нямецкая мовы, Закон Божы, гісторыя, матэматыка, фізіка, хімія з мінералогіяй, геаграфія, геалогія і касмаграфія, псіхалогія і логіка. Надавалася вялікая ўвага фізічнаму выхаванню і ваеннаму адукацыі.

У гімназіі працавала школьная рада, у склад якой уваходзілі бацькі і настаўнікі. У яе кампетэнцыі былі пытанні рамонту памяшканняў гімназіі, а таксама матэрыяльнай дапамогі маладзям, якім не хапала грошай.

Дырэктарамі гімназіі былі Іван Краскоўскі (1922—1925), уладжэнец г. Вільнюса, які скончыў факультэт гісторыі і філалогіі Пецярбургскага ўніверсітэта, Сяргей Сахараў, уладжэнец г. Полацка Віцебскай губерні, які меў вышэйшую юрыдычную адукацыю, Язэп (Іосіф) Цаманіс (1932—1934), уладжэнец Бебранскай воласці, які скончыў Пецярбургскую рымска-каталіцкую духоўную акадэмію, Яніс Плоніс (1934—1935), уладжэнец Ліксненскай воласці, які скончыў Пецярбургскую духоўную семінарыю і рымска-каталіцкі факультэт тэалогіі Латвійскага ўніверсітэта, выкладчыкамі — В. Пігулеўскі, П. Мядзёлка-Грыб, А. Якубецкі, І. Гайлевіч, І. Камісараў, А. Барткевіч.

У гімназіі вучыліся пісьмennisкі А. Бартуль, П. Сакол (Масальскі), В. Казлоўская, М. Талерка, Э. Вайвадзіш, В. Вальтар, мастакі П. Мірановіч, М. Калінін, оперная спявачка Н. Нікалаева-Комісар, рэжысёр І. Камаржынскі, археолаг Л. Краскоўская.

Па распараджэнню міністра адукацыі ад 27 жніўня 1935 года даўгаўпілская дзяржаўная беларуская, польская і руская гімназіі былі аб'яднаны ў адну пад назвай II Даўгаўпілская дзяржаўная гімназія.

Падрыхтаваў  
Станіслаў ВАЛОДЗЬКА.

## СНІЛІСЯ СНЫ АБ БЕЛАРУСІ...

## БЕРАЖЫЦЕ ТАЛЕНАВІТЫХ!

Лёс нацыянальна свядомах беларускіх дзеячў, якія дамагаліся нацыянальнай незалежнасці Беларусі, быў вельмі жорсткі і найчасцей драматычны. Драматычны ён стаўся і для іхніх нашчадкаў. Найвышэйшая драма — змушанае пазбаўленне іх права жыць на спрадвечнай бацькоўскай зямлі. Юрка Лёсік — старэйшы ўнук Ядвігіна Ш., сын Ванды Лявіцкай і Язэпа Лёсіка, гэтак жа, як і ягоныя сёстры Люцыя і Алеся, не выключэнне з гэтага жорсткага правіла, прыдуманнага езуітамі бальшавіцкай ідэалогіі.

Нарадзіўся Юрка Лёсік у 1919 годзе ў Мінску. Рос і гадаваўся ў чыста беларускай сям'і. Маці — пісьмennisца і выхаваўца з нашаніўскай пары. Бацька — Язэп Лёсік — вядомы грамадскі дзеяч, акадэмік, колішні ссыльны, адзін з заснавальнікаў і кіраўнікоў Беларускай Народнай Рэспублікі. Такія ж былі славы і іхнія сваякі і суседзі.

Пачатковыя Юркавы гады прайшлі ў так званым Старажоўскім тупіку. Тут жа жылі і Міцкевічы — сям'я Якуба Коласа. Юрка Лёсік гадаваўся разам з Коласавымі дзецьмі. І жылі яны ў дамках аднаго і таго ж гаспадары пана Русецкага, і гу-



лялі ў адным двары. Хадзілі ў адзін з той жа садзік-дзяцінец, якія тады на Беларусі называлі ачагамі. Выходзілі іх адны і тыя ж выхаваўцы. Адной з іх была славуця Уладзіслава Францаўна Луцэвіч. Не разышліся шляхі Лёсікаў і Міцкевічаў і пасля таго, як кожная з гэтых сям'яў набыла свае сядзібы, свае дамы. Міцкевічы пасяліліся ў пабудаваным дамку паблізу колішняга Губерна-тарскага саду — тады яго называлі паркам Прафітэра, зараз гэта парк Максіма Горкага. Побач, на колішняй Шпітальнай вуліцы, пасяліліся

і Лёсікі, і сяброўства іхніх сем'яў прыцягвалася. Рос і гадаваўся разам з гэтымі сем'ямі і Кастусь Самахвал. Юрка Лёсік быў найлепшым ягоным сябрам. Пра юнацкія захапленні Юрка Лёсіка Кастусь Самахвал згадвае:

— З школьных гадоў Юрка Лёсік захапляўся электрыкай. Ягоныя гульні і забавы былі такія ж... Недалёка ад іхняй сядзібы быў ёсць вайсковы гарадок. Дык Юрка назбіраў там розных правадоў, электраролікаў і ўвесь плот у сваім двары аблываў праводак. Здавалася, мірны час і маленства павінна было быць такім жа мірным, бясхмарным. Але ў краіне пачаліся рэпрэсіі. Сям'я Лёсікаў патрапіла пад іх ці не самая першая. За ёю замацавалася азначэнне «нацдэмы». Унуку Ядвігіна Ш. даводзілася чуць яго ледзь не кожны дзень. Як толькі што, дык «нацдэм» ды «нацдэм». Нават ягоныя лепшыя сябры, не ўсведамляючы, які чыныяць яму боль, часта казалі: «Юрка, дык ты ж нацдэм!» Часам гэтым крыўдным словам замянялі яму і імя. Казалі: «Нацдэм прыйшоў!» З-за гэтага Юрка

НА ЗДЫМКУ: Юрка ЛЁСІК у 1939 годзе, г. Масква.  
(Заканчэнне на 7-й стар.).



На цэнтральнай сядзібе калгаса імя Дзімітрав Драгічынскага раёна — у вёсцы Заверш'е рэканструявалі клуб. У выніку ён расшырыўся — дабавілася яшчэ некалькі памяшканняў. Цяпер тут ёсць гасцёўня, танцавальная зала, пакой сялянскага быту. А галоўнае — па арыгінальнаму праекту пабудавана прасторная канцэртная зала.

Будаўніцтва вялося гаспадарчым спосабам. Да 500 мільёнаў рублёў бюджэтных асігнаванняў калгас дабавіў свае 1,5 мільярда рублёў. Так сялянне атрымалі чудаўныя культурныя цэнтры, інтэр'ер якога аформіла мастацкая майстэрня раённага аддзела культуры.

НА ЗДЫМКУ: новая канцэртная зала.

Фота Рамана КАБЯКА.





## ПАМІЖ РОДНАЙ КРАСЫ

(Заканчэнне.  
Пачатак на 1-й стар.).

Захацелася спусціцца з гары, як тая вунь маладая пара, — са смехам, падбегам, падаючы і ўстаючы, ды растварыцца ў той прыгажосці сам-насам са сваімі думамі і пачуццямі. Гэта мы зрабілі назаўтра. Палюбоўваліся прыгажнай мясцінай, сфатаграфавалі — можаце і вы зірнуць на яе.

А пакуль мы на Замкавай гары. Гэта цэнтр старажытнага Навагрудка, тут была рэзідэнцыя князёў. Замак, помнік дойлідства X—XVI стагоддзяў, узведзены на месцы гарадзішча. Ён неаднойчы разбураўся і аднаўляўся.

Прыгавдаюцца, калі глядзіш на рэшткі замка, штрыхі гісторыі Навагрудка. У Сафійскім першым летапісе пад 1044 год значыцца: «Ходи Ярослав на Литву, а на весну заложил Новгород и сделал и». Яраслаў Мудры зрабіў мудра. Горад стаў апорным пунктам у барацьбе з яцвягамі за іх землі, цэнтрам славянскай каланізацыі.

Пасля аслаблення Полацкага княства Навагарадак узяў на сябе ролю «збіральніка» беларускіх земляў. Асабліва ў гэтым вызначыўся Міндоўг. Рознымі сродкамі падпарадкаваў сабе князёў літоўскіх земляў. У 1253 годзе прыняў тытул караля, каранаванася ў Навагрудку, у сваёй рэзідэнцыі.

У гэты час умацоўвалася эканоміка Навагрудка. Вядучай галіной стала апрацоўка каляровых і каштоўных металаў. Выплаўлялася жалеза, вырабляліся ганчарныя, кастарэзныя, іншыя прадметы. На высокім узроўні вялося земляробства.

«У выніку развіцця рамястваў і гандлю і наяўнасці густога насельніцтва, — робіць выснову гісторык Мікола Ермаловіч, — на параўнальна невялікай тэрыторыі Навагарадскай зямлі было шмат гарадоў: апроч сталічнага — Слонім, Ваўкавыск, Гарадзен (Гродна), Здзітаў, Зэльва, Свіслач і іншыя».

Выгаднае геаграфічнае становішча таксама спрыяла ўмацаванню княства. Навагарадак аб'яднаў вакол сябе Полацкае, Турава-Пінскае і Смаленскае княствы. Вялікае Княства Літоўскае, якое ўзнікла ў XIII—XIV стагоддзях, пашырала свае межы і шляхам прамых заваёў, і шляхам заключэння палітычных саюзаў.

Рос Навагарадак, будаваўся. Царква-крэпасць узведзена ў 1517 годзе, касцёл — у пачатку XV стагоддзя. У XVII стагоддзі з'яўляюцца дамініканскі і францысканскі манастыры, сінагога. Ад гандлёвага цэнтра часткова захаваліся крамы мінулага стагоддзя.

Росквіту горада спрыяла тое, што ў 1511 годзе ён атрымаў магдэбургскае права.

Пасля трэцяга падзелу Рэчы Паспалітай (1795 год) Навагарадак адышоў пад уладу Расійскай імперыі.

Спусціўшыся з Замкавай гары, мы доўга блукалі па горадзе. У цэнтры яго засталася некалькі даўніх пабудов. Вось гандлёвыя рады. Невысокія прысадзістыя домікі стаяць шчыльна — «локаць у локаць». У іх і цяпер месціцца розныя крамы. Будынкі маюць прыемны выгляд.

Касцёл ад часу было зусім занядушжаў. І дах абсыпаўся, і сцены аблезлі. За апошнія гады з дапамогай вернікаў ён капітальна адрамантаваны. У добрым стане і касцёл, у якім ахрышчаны Адам Міцкевіч.

А вось Дом-музей сусветна вядомага польскага паэта. Стаіць ён на месцы дома бацькоў Адама, тут жа бронзавы бюст паэта. Міцкевіч нарадзіўся ў вёсцы Завоссе на Навагрудчыне (па іншых звестках, у Навагрудку). Вельмі любіў Беларусь, творы яго грунтоўна на жыццё беларусаў, а беларускую мову лічыў «самай гарманічнай і з усіх моў найменш змененай». У знакамітым «Пане Тадэвушы» пісаў:

О ты, заступніца прачыстая  
над намі,  
Чый чудатворны лік  
у Чанстахове ў храме,  
І ў Вострай Браме свеціцца  
пры набажэнстве,  
І ў Навагрудку замкавым!

...Так і цяпер вярні ты нас усіх  
з выгнання!  
З'яві свой цуд, каб зноў  
сустрэцца з родным краем,  
Дазволь душы маёй,  
ахопленай адчаем,  
Пераляцець туды, дзе поясам  
Над Нёманам лясныя ўзгоркі  
апавіты,  
Дзе прозеленню жыта ў полі  
серабрыцца  
І залаціцца поўным коласам  
пшаніца,  
Дзе ў ярыне свірэпа —  
россыпам бурштynu,  
На ўзмежках дзяцельнік —  
румянамі дзяўчыны,  
А ўпрокідку ў палетках,  
быццам вартаўнічкі,  
Стаяць і ціха шэпчацца  
ігрушы-дзічкі.

Навагрудчына дала шмат славуных людзей. Адзін з іх Барыс Кіт, выдатны спецыяліст у галіне касманаўтыкі...

Пасля дожджыка горад пасвяжэў. Людзі зноў выйшлі на вуліцы — хто ў магазіны, а хто проста прайсціся надвечоркам. Пераважна — моладзь. Гэта натуральна: у Навагрудку два тэхнікумы — сельскагаспадарчы і гандлёва-эканамічны, некалькі вучылішчаў, спецыялізаваных і агульнаадукацыйных сярэдніх

школ. Для моладзі, як і для ўсіх жыхароў, створаны спрыяльныя ўмовы для адпачынку. Есць розныя культурна-асветныя ўстановы: Дамы культуры, бібліятэкі, кінатэатры, спартыўныя пляцоўкі, іншыя падобныя ўстановы.

Навагрудчане ўмеюць святкаваць. Асабліва ўдалося свята ў гонар 950-годдзя горада, у якім прынялі ўдзел і замежныя госці. Тэатралізаваныя шэсці, канцэрты, карагоды, танцы — было весела, прыгожа.

І, вядома, як скрозь на Беларусі, тут працавітыя людзі. Яны выпускаюць шмат відаў прадукцыі: мяса-каўбасныя вырабы, сухое і абястлушчанае малако, кансервы з агародніны, муку і крупы, піва, напоі, хлеб, прадукцыю з птушкі, адзенне, абутак, газавую апаратуру, будаўнічыя матэрыялы, зрубы для дамоў і шмат што яшчэ. Гэтая прадукцыя спажываецца ў Навагрудку, у іншых гарадах Беларусі, экспартуецца ў розныя краіны.

Мікалай ДЗЕЛЯНКОўСкі.

НА ЗДЫМКАХ: на камені — герб Навагрудка; руіны старажытнага замка; пабудовы «драўлянага» Навагрудка; уезд на галоўную плошчу горада; Нікольская царква.

Фота Віктара СТАВЕРА.



## ВІЦЕБСК — РАДЗІМА ШАГАЛА І КАЛЫСКА МАСТАЦКАГА АВАНГАРДА

# ПАДАРОЖЖА Ў МЕТАФІЗІЧНЫ ГОРАД

На першы погляд, у Віцебску зараз вельмі мала што нагадвае пра вядомых сёння ўсяму свету мастакоў рускага авангарда, якія тут працавалі на пачатку 20-х гадоў. Калі ехаць з Мінска па шырокай шашы, то праязджаеш міма аднастайных падобных адзін да аднаго блочных шматпавярховых дамоў, якія вызначаюць выгляд многіх гарадоў былога Савецкага Саюза. І тут, як каля многіх іншых баявых мясцін другой сусветнай вайны, шматлікія манументальныя помнікі напамінаюць, што салдаты нямецкага вермахта амаль поўнасцю знішчылі Віцебск, дзе загінула каля 100 000 яго жыхароў, большасць з якіх — яўрэі. Больш за 100 год таму назад ужо Напалеон, які ў ліпені 1812 года вярнуўся з вайны, прыпынкам у сваім рускім паходзе, прычыніў гораду вялікія пакуты і страты.

А напрыканцы апошняга стагоддзя чыгунка, якая была пракладзена паміж Санкт-Пецярбурга і Адэсai, а таксама Рыгай і Арлом, ужо да першай сусветнай вайны зрабіла Віцебск індустрыяльным горадам. Але з прычыны таго, што ў горадзе былі размешчаны толькі дробныя прадпрыемствы, індустрыяльнае развіццё тут да канца другой сусветнай вайны было ніжэйшае за сярэдні савецкі ўзровень. І толькі ў 50-я і 60-я гады пабудаваны буйныя прамысловыя прадпрыемствы, сярэдніх аб'ёмаў фабрыка «Чырвоны Кастрычнік», якая разам з нямецкім акцыянерным таварыствам «Саламандэр» заснавалі ў 1988 годзе першае сумеснае прадпрыемства ў былым Савецкім Саюзе.

Але знакамітым стаў Віцебск перш за ўсё дзякуючы мастаку Марку Шагалу, які нарадзіўся 7

ліпеня 1887 года ў прыгарадзе Віцебска Пескаваці і быў старэйшым з васьмі дзяцей, тут атрымаў першыя ўрокі па мастацтве ў правінцыйных партрэтаістаў і салоннага мастака Егуды Пэна. Марк Шагал жывіў да 1906 года ў Віцебску і пасля заканчэння ім у 1918 годзе Акадэміі мастацтваў больш за два гады пражывіў там. Але нават гады навучання ў Санкт-Пецярбургу і Парыжы перарываліся больш доўгімі ці кароткімі прамежкамі часу знаходжання яго ў Віцебску. У час аднаго з такіх наведванняў Шагал пазнаёміўся са сваёй будучай першаю жонкаю Бэлай Розенфельд, з якой ён шчасліва жыў да яе нечаканай трагічнай смерці 2 верасня 1944 года і якую ён увякавіў у шматлікіх сваіх палотнах.

Віцебск меў надзвычай вялікае значэнне і для мастацкай творчасці Шагала. У 1897 годзе Ві-

цебск пры агульнай колькасці насельніцтва 65 371 чалавек налічваў 39 520 яўрэяў. Большасць з іх была асімілявана і русіфікавана. Як у Галіцыі, так і ў многіх частках Польшчы быў шырока распаўсюджаны папулярны сярод бяднейшых слаёў яўрэіства містычны хасідызм, які ў супрацьлегласць рабінісцкай вучонасці, розуму і логіцы яўрэяў-талмудзістаў падкрэсліваў значэнне музыкі, танца і пачуццяў. Гэты яўрэйскі Віцебск адлюстраваны на многіх карцінах Шагала і нярэдка адрозніваецца ад яго пазнейшай радзімы — Парыжа.

Сёння Віцебск — абласны цэнтр і, налічваючы амаль 373 000 жыхароў, трэці па велічыні горад Беларусі. Хаця цэны тут ніжэйшыя, чым у сталічным Мінску, аднак штодзённае жыццё і тут ахоплены інфляцыяй і страхам перад беспрацоўем. І

чым мацней ціснуць напружанасці і нягоды сучаснасці, тым больш знікае цікавасць чалавека да гісторыі свайго горада. Бо ці знае цяпер хто-небудзь з жыхароў, дзе былі дом Шагала ці ранейшая Акадэмія мастацтваў? Нават у самай вялікай кніжнай краме горада, непасрэдна на цэнтральнай плошчы Перамогі, замест кніг і паштовак Шагала і пра Шагала, Казіміра Малевіча ці Эль Лісіцкага знойдзеш перш за ўсё амерыканскія крымінальныя раманы і рэкламу пра Арнольда Шварцэнегера і іншых зорных філмшэраў і попзорак.

Але ўжо калі прайсці якую сотню метраў па галоўнай вуліцы, якая ўсё яшчэ называецца вуліцай Леніна, і звярнуць увагу на невялікі вуглавой дом з фасадам, размаляваным у стылі канструктывізму, то адчуеш,

(Заканчэнне на 8-й стар.).



# БЕРАЖЫЦЕ ТАЛЕНАВІТЫХ!

(Заканчэнне.  
Пачатак на 5-й стар.)

мусіў нават школу змяніць — з Цэнтральнай даследчай пры Белдзяржуніверсітэце перавёўся ў чатырнаццатую, каб толькі не чуць да болю крыўднага слова «нац-дэм». Але не толькі слова раніла Юрку душу. Усю сям'ю Лёсікаў пазбавілі самых элементарных умоў жыцця. Юрка мусіў уладкавацца на пошту. Удзень вучыўся ў школе, а ўвечары, а, надаралася, і ўначы ён, чатырнаццатгадовы, разам з маці разнісіў тэлеграмы. Але жыццё Лёсікаў у Мінску з кожным днём становілася ўсё больш невыносным, і яны мусілі пакінуць Беларусь. Тут застаўся толькі Юрка. Яго ўзяла пад сваю апеку сям'я Міцкевічаў. Хлопцу трэба было давувацца. Ён жа ў Мінску вучыўся па-беларуску. Перавувацца яму ў Расію вельмі складана. Кастусь Самахвал, гаворачы пра тое, што сям'я Якуба Коласа ўзяла пад сваю апеку Юрку, зазначае: «Тое, што Міцкевічы прынялі ў сваю сям'ю Юрку Лёсіка, вельмі станоўча гаворыць пра іх. Вакол Лёсікаў складалася неспрыяльная грамадска-палітычная аўра. Тым не менш, Якуб Колас і ягоная жонка Марыя Дзмітрыеўна не паглядзелі на ўсю гэтую жорсткую валтузню, гэтае ідэалагічнае ачмуэрненне, узялі сына «нацдэма» Лёсіка — «гэтага ворага народа» — у сваю сям'ю. Як жылося Юрку Лёсіку ў сям'і Якуба Коласа — гэта асобная і найцікавейшая старонка ў Юркавым жыцці. Калі б яе хто запісаў, яна была б цікавая і для коласнаўства. Толькі ці запіша хто?

Але вернемся да храналогіі Юркавага жыцця. Скончыўшы ў Мінску сямігодку, едзе да бацькоў у Злынку на высылку. Пасля заканчэння сярэдняй школы паспрабаваў здзейсніць сваю даўнюю мару: стаць энергетыкам. Паехаў у Ленінград, каб паступіць у энергетычны інстытут. Здаў там як мае быць усе экзамены. Тым не менш у Ленінградзе яго на вучобу не ўзялі. Чаму? Мо таму, што Ленінград быў памежны горад, а Юрка — сын палітычна ненадзейнага бацькі? Хутчэй за ўсё яно так і было. Параілі пашукаць свайго шчасця ў Маскве. Тут яго з тымі ж адзнакамі залічылі ў Інстытут электрыфікацыі і механізацыі народнай гаспадаркі. Вучачыся ў Маскве, Юрка пачуваў сваю моцную павязь з Беларуссю. Ён і думае тут яшчэ па-беларуску, і ад маці мае лісты, пісаных па-беларуску, і свае фотаздымкі пашлае сябрам з пасвячэннямі па-беларуску. Скажам, на здымку, прысланым Кастусю Самахвалу з Масквы, мы маем такі даравальны надпіс: «Дарагому Косцю другу на памяць ад Юркі Л. 18 мая 1939 г. Масква». І гэта ўжо пасля перажытых рэпрэсій.

Кастусь Самахвал згадвае вельмі цікавы момант пра Юрку Лёсіка з часу яго жыцця ў Маскве...

...Было гэта ў вайну, у 1944 годзе, Юрка ўжо быў знамым у Маскве энергетыкам. Ён маніраваў складаныя электрастанцыі, электроўні, якія пастаўляла Амерыка. Дык вось, Кастусь Самахвал, прысланы на вучобу ў Маскву з Другога ўкраінскага фронту, завітаў у службовую канторку Юркі Лёсіка, аж там сядзіць — хто б вы падумалі? — слаўны шахматyst Міхаіл Батвіннік. Ён жа таксама быў энергетыкам і

працаваў разам з сынам Ванды Лявіцкай — Юркам. Разгаварыліся, а Юрка якраз у канторцы не было, ён знаходзіўся ў нейкай камандзіроўцы, дык Батвіннік і кажа: «Юрка Лёсік вельмі здольны чалавек, апантаны энергетык. Такіх, як Юрка, на свеце вельмі мала... Беражыце яго!»

Чаму так казаў слаўны шахматyst, цяпер цяжка сказаць, але



меркаваць можна. Паўна, Юрка раскаваў яму пра свой лёс, пра трагічна гаротны лёс свайго бацькі, усёй сям'і, і той спачуваў яму, турбаваўся, каб часам і Юрка не стаў ахвярай тагачаснага рэжыму.

...Прафесійная Юркава мара здзейснілася. Ён стаў тым, кім хацеў. Улюбёны ў электрычны цуд, ён праз усе свае жыццёвыя энергетыкам. І не проста энергетыкам, а спецыялістам высокага класа і маштабу пры высокіх пасадах. Яго цанілі як асобу, як спецыяліста. І гэта цешыла Юрку, давала яму пачуванне якойсьці службовай задаволенасці. Але ўсё ж поўнага душэўнага задавальнення ён не меў. Яму да яго энергетыкі нестала чагось таго натуральнага, да чаго ён быў звязаны з маленства. Яму нестала Радзімы, Бацькаўшчыны. Яму нестала таго асяродку, у якім ён вырас, гадаваўся, у якім ён хацеў бы мець працяг жыцця, дзе карані ягонага роду. У 1952 годзе Юрку ўдалося наведаць Беларусь. З тае пазедкі ён узяў жменьку роднай зямлі. Сведка гэтага моманту, як заўсёды, быў усе той жа неадлучны Кастусь Самахвал: «Прыйшлі мы з ім на колішняю іхнюю сядзібу, а гэта цяпер у дзіцячым парку насупраць вайсковых будынкаў на вуліцы Фрунзе, а ў Юркі слёзы з вачэй шлёп-шлёп. А ён жа мужчына! І досыць валявы... Набраў ён тае зямелькі з колішняга свайго хатнішча і павёз у свой Армавір. Што сабе пакінуў, што з матуляй падзяліўся...»

У канцы пяцідзясятых гадоў, у часы палітычнай адлігі, Юрка пачаў думаць пра вяртанне на Беларусь, пачаў высвятляць, якія на Беларусі павевы. Найперш яго цікавіла, ці не забыліся на Беларусі пра нацдэмаў. Гэта было вельмі балючае для Юркі слова. Ён грамадства параніла яго з малых гадоў. Пра гэта ён цікавіўся і ў пісьмах. Цікавіўся і падчас свае пабыўкі на Беларусі. Пра гэта турбуецца і ягоная маці — Ванда. Ёй таксама хацелася, каб хто-небудзь з роду Лявіцкіх-Лёсікаў, нашчадкаў Ядвігіна Ш., вярнуўся на Беларусь, на зямлю сваіх продкаў. Але, параіўшыся,

зразумелі, што ніхто іх тут, апроча хіба даўняга прыяцеля Кастуса Самахвала, не чакае.

У Вандзіных лістах да Кастуса Самахвала Юркава вяртанне абмяркоўвалася, зыходзячы з абставін рэабілітацыі бацькі, рэпрэсіраванага ў трыццатыя гады. А вось з яго рэабілітацыяй на Беларусі не вельмі спяшаліся. Таму Ванда Лявіцкая, засмучаная такімі абставінамі, пісала 2 верасня 1959

трэба было, то і бараніў. Той жа Кастусь Самахвал згадвае: «Аднаго разу я паказаў Юрку не вельмі зычлівы артыкул пра Лёсіка, надрукаваны ў «Звяздзе». У тым артыкуле пісалася, што ён і мову беларускую пакалечыў, і тое, і другое не так рабіў. На гэта Юрка выцягнуў з свайго архіва якуюся паперу і прачытаў: «Кожная мова патрабуе дасканалы. А што да запазычанняў, то яшчэ невядома, хто і што ў каго запазычыў. І тое, што ў беларускай і рускай мове сустракаюцца агульныя словы, гэта зусім не азначае, што наша мова несамабытная».

Адчуваецца, калі б Юрка Лёсік, усе Лёсікі, унуці, дзедзі Ядвігіна Ш., жылі на Беларусі, з іх вырабіліся б не толькі выдатныя прафесійныя працаўнікі, але і значныя грамадскія дзеячы. І гэта зразумела, чаму. Яны жывіліся б роднымі крыніцамі жыцця, ім была б тут павяга і пашана. Ём не трэба было б траціць сілу і волю на настальгію па роднай старонцы. Родная старонка была б для іх нормай жыцця, а не прывіднай зоркаю. На жаль, наш свет уладкаваны так, што волю адных вырашаюць чамусь іншыя, што пры ўладзе. Але ці справядліва гэта: дыктаваць сваю волю іншым, вызначаць, вырашаць за іх, дзе ім жыць, чым займацца? Паўна, што не. Тым не менш, гэтак рабілася і працягвае рабіцца, спараджаючы вялікія траўмы чалавечтву, чалавеку. Кожны ж чалавек, яшчэ паводле Скарыны, вялікую ласку мае да тае мясіны, дзе суць па бозе нарадзіўся. І гэта натуральная з'ява. Гэта і павінна быць. І тыя людзі, якія бяруць на сябе права вырашаць лёсы іншых людзей, вызначаюць, дзе ім жыць, пазбаўляюць Радзімы, бяруць на сябе вялікі грэх. У сямейным архіве Кастуса Самахвала захавалася колькі пісьмаў і паштовак Юркі Лёсіка. Пісаны яны ўжо пераважна па-расейску. Але не-не дый праб'ецца ў іх наша роднае слова. То Юрка павітаецца па-беларуску, то так проста напіша беларускае слова, бо больш дакладна перадае тое, што адчуваў Юрка, калі пісаў пісьмо. І гэтак праз кожны ліст. Вось узорчак такога Юркавага руска-беларускага пісьма:

«Дорогие Костя и Лилия! Сердечно поздравляем с наступающим Новым 1990 годом! Желаем Вам доброго здоровья, счастья, благополучия, успехов в делах.

Няхай гэты год прынясе ўсім нам светлых, радасных дзён! Добрага настрою Вам!» Калі зачыналіся гэтыя нататкі, Юрка Лёсік цяжка хварэў. А пакуль напісаліся, з Армавіра прыйшла сумная вестка: сын Ванды Лявіцкай і Ядзіпа Лёсіка памёр. Здарылася гэта дзевятага чэрвеня 1997 года, у панядзелак. І яшчэ адзін надмагільны пагорачак беларуса не ў роднай старонцы, гэтак жа, як і ягоная бацька, і ягоная маці. А яны ж, жывыя, не праглі аніякіх іншых краёў, як свае Беларусі, таго краю, дзе зарадзіліся, да якога вялікую ласку мелі. Ды вось з чыёсці злой волі нават апошняга прыстанку на ёй так і не знайшлі. Адно толькі яны мелі: жменьку роднай зямлі, якую прывезлі з Бацькаўшчыны, Яна была для іх найдаражэйшым скарбам і талісманам. Гэтай жменькай зямлі сваёй абсыпалі іх апошні жыццёвы прыстанак, каб ім сніліся сны аб Беларусі. Юрку Лёсіку таксама. Ён, як і ўсе Лёсікі, любіў сваю Бацькаўшчыну шчыра і беззапаветна.

Уладзімір СОДАЛЬ.

## «INTERMISS-97»



Пераможцай у адной з намінацый прэстыжнага міжнароднага конкурсу «Intermiss-97», які праходзіў ва ўкраінскім горадзе Цярнопалі, стала студэнтка Віцебскага гуманітарнага інстытута Таццяна МЯСАЕДАВА (на здымку). Сярод самых прыгожых дзяўчат Украіны, Польшчы, Чэхіі, Латвіі і Грузіі яна была адзінай прадстаўніцай нашай рэспублікі.

Фота Аляксандра ХІТРОВА.

## 3 паэтычнага сшытка

Генадзь АЎЛАСЕНКА

### ВОСЕНЬСКІЯ ЗАМАЛЁўКІ

Пад парывамі ветру  
бязроўка хістаецца...  
Гэта восені  
сумная кніга гартаецца...  
Я гартаю яе  
нетаропкімі крокамі:  
з яркай чырванню клёнаў,  
з халоднымі кроплямі,  
Са спалоханым шэптам  
лістоты асінавай,  
з бела пенай тумана  
над рэчкаю сіняю...  
Я гартаю яе  
нетаропкімі крокамі...  
Я чытаю яе...  
Мне так лёгка чытаецца...  
А вакол  
плача восень  
слязінкамі-кроплямі,  
І пад подыхам ветру  
бязроўка хістаецца...

...

Хутка час кастрычніцкі  
бязжыццёвы...  
Шэранню світанак зіхаціць,  
Першы лёд на лужынах  
ляжыць,  
Першы снег на лужыны  
ляжыць...  
І сняжынкі кожнае палёт  
трапяткі,  
павольны...  
як у сне...  
Ён яшчэ расстане,  
гэты лёд...  
Ён вадою стане,  
гэты снег...

## ЛАЎРЭАТЫ «БЕЛАЙ ВЕЖЫ»

У Брэсце завяршыўся Другі міжнародны тэатральны фестываль «Белая вежа», які сабраў 21 тэатр з Беларусі, Расіі, Украіны, Польшчы, Балгарыі, Літвы, Аўстрыі, Кіпра і нават Манголіі.

Галоўны прыз фестывалю за лепшы драматычны спектакль павёз у Вільнюс літоўскі тэатр «Вайдалас», які паказаў чэхаўскага «Іванова» ў бліскучай пастановцы маладога рэжысёра Альгірдаса Лацэнаса.

Сярод лялечных спектакляў журы адзінагалосна назвала лепшай «Русалачку» ў пастановцы Омскага дзяржаўнага тэатра ля-

лькі, акцёра, маскі «Арлекін». Журы прызнала, што лепшую мужчынскую ролю на фестывалі сыграў акцёр мінскага акадэмічнага рускага тэатра імя Горкага Віталь Быкаў — у спектаклі «Раскіданае гняздо». Лепшай жаночай роллю названа роля Ірыны Мікалаеўны ў п'есе А. Чэхава «Чайка» ў выкананні актрысы Гомельскага абласнога драматычнага тэатра Людмілы Корхавай.

НА ЗДЫМКУ: адкрыццё фестывалю.

Фота Рамана КАБЯКА.





## ВЫСТАВЫ

## «САЛАМЯНАЕ ДЗІВА»



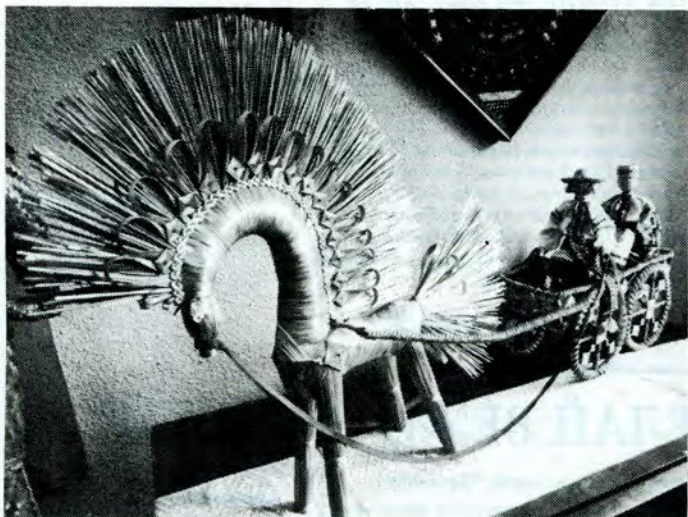
Так назвалі першае свята-конкурс саломаліцтва яго арганізатары — Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь і беларускі Саюз майстроў народнай творчасці.

Майстры з усіх абласцей Беларусі сабраліся ў мінскім Палацы культуры ветэранаў, каб паказаць магчымасці простага і даступнага ўсім прыроднага матэрыялу — саломкі, прадэманстраваць сваё майстэрства, абмяняцца вопытам.

Цікава, да свята была вялікая, гасцей было шмат. Яны з задавальненнем набывалі вырабы, якія падабаліся ім, слухалі народныя мелодыі.

НА ЗДЫМКАХ: адкрыў свята старшыня Саюза майстроў народнай творчасці Яўген САХУТА, перарэзаўшы сярлом саламяны сноп; у руках майстра — саламяны цуд; залацісты конь — адзін з экспанатаў выставы.

Фота Яўгена КАЗЮЛІ.



## ПАДАРОЖЖА Ў МЕТАФІЗІЧНЫ ГОРАД

(Заканчэнне.  
Пачатак на 6-й стар.)

што ты трапіў у 20-я гады. «Дзіўны правінцыйны горад», — пісаў рускі кінарэжысёр Сяргей Эйзенштэйн пра Віцебск у сваіх успамінах пра Казіміра Малевіча. — Як многія гарады Заходняга краю, пабудаваны ён з чырвонай цэглы. Гэты горад асабліва дзіўны. На галоўных вуліцах чырвоная цэгла пакрыта белай фарбай. А на белым фоне разыходзяцца зялёныя кругі, аранжавыя квадраты, блакітныя простакутнікі. Гэта Віцебск 1920 года. На яго сценах пазнаецца рука Казіміра Малевіча. Перад вачамі з'яўляюцца аранжавыя кругі, чырвоныя квадраты, зялёныя трапецыі. Супрэматычнае канфесі, што ахоплівае вуліцы горада, які ўражвае.

Сённяшні фасад у стылі канструктывізму, зроблены толькі некалькі гадоў таму назад членамі мастацкай групы «Квадрат» па эскізе Казіміра Малевіча, ні ў якім выпадку не арыгінал 20-х гадоў. Мастак жывіў у Віцебску з верасня 1919 па 1922 год і як паслядоўнік Марка Шагала кіраваў маладой Акадэміяй мастацтваў. У гэты час узніклі не толькі яго шматлікія архітэктурныя і гарадабудаўнічыя праекты і шмат яго супрэматычных карцін, але і яго выдадзена ў 1920 годзе брашура «Супрэматызм», у якой Малевіч выклаў тэарэтычныя асновы заснаванага ім мастацкага напрамку. Адначасова Малевіч стаў прыцягальным для многіх мастакоў, такіх, як Вера Ермалаева, якая змайстравала эскізы дэкарацый і касцюмаў для тэатра, Мікалай Суцін і Эль Лісіцкі, якія працавалі ў Віцебску ў 1919 і 1920 гадах.

У зялёным двухпавярховым будынку былой Акадэміі мастацтваў на вуліцы «Праўды», № 5, сёння размешчаны вылічальны цэнтр філіяла Міністэрства будаўніцтва. Ні адна мемарыяльная дошка не напамінае пра тое, што тут працавалі многія з самых выдатных мас-

такоў XX стагоддзя. І хаця віцебскі перыяд Малевіча і Лісіцкага быў надзвычай плённым, аднак у горадзе не існуе ні адной намалёванай імі тут карціны ці архітэктурнага эскіза. І толькі да 110-й гадавіны з дня нараджэння Малевіча была арганізавана ў Віцебску адзіная да гэтага часу выстава з фатаграфіямі і дакументамі.

Ды і Марк Шагал не пакінуў свайму роднаму гораду ні адной карціны. А ў «Мастацкім цэнтры Марка Шагала», створаным некалькі гадоў таму назад, знаходзіцца ўсяго чатыры літаграфіі, падараваныя музею нямецкім прыватным ама-рам мастацтва. А таму маюцца там толькі рэпрадукцыі твораў, якія былі напісаны ў перыяд з 1906 па 1922 год — падарункі з мастацкай галерэі з Франкфурта-на-Майне. У 1991 годзе ў час першых Дзён Шагала, якія з таго часу праводзяцца штогод, былі паказаны шматлікія арыгіналы, сярод іх і дэкарацыі для яўрэйскага тэатра ў Маскве.

І калі былі дом сям'і Розенфельдаў, які быў размешчаны недалёка ад кафедральнага сабора, быў знесены пасля вайны, то дом сям'і Шагала на вуліцы Пакроўскай, № 11, недалёка ад Ільінскай царквы і вакзала, на правым беразе ракі Дзвіны, яшчэ захаваўся. У ліпені 1992 года гісторык Аркадзь Падліпскі ў гэтым маленькім аднапавярховым будынку абсталяваў адзін з самых незвычайных музеяў свету. Пасля таго гарадскі савет Віцебска дом нават купіў, каб яго рэканструаваць у яго першапачатковым выглядзе і ў ім адкрыць вялікі музей. Аднак ён не ў стане прапанаваць новую кватэру сям'і, што жыла многія гады ў гэтым доме. Толькі ў адным пакоі, што з боку вуліцы, выстаўлены фатаграфіі, рэпрадукцыі вядомых карцін і іншыя дакументы, усе іншыя пакоі дома заняты яшчэ жыхарамі. Кожны адчуе сябе, калі ўвойдзе з левага боку праз маленькую драўляную камору і ўспрыме пах салянкі і смажанай рыбы, пэўным чынам перанесены ў атмасферу, што

існавала на пераломе стагоддзяў.

Там са сваімі неасфальтаванымі вуліцамі, у залежнасці ад надвор'я пакрытымі ці то граззю, ці пылам, меў Віцебск яшчэ моцны месціцкі характар. Яўрэйскія гандляры вялі актыўны гандаль з Рыгай і з замежнымі краінамі ці прадавалі свае тавары ў магазінах вялікіх рускіх гарадоў. Было тут многа сінагог, малельных дамоў і школа рабінаў ды яшчэ яўрэйская бальніца.

Сёння ўжо толькі ва ўспамінах існуе сярэднявечны квартал, у якім вырас Марк Шагал. «Драўляныя дамы Віцебска», — так пісаў біёграф Шагала Сідней Аляксандэр, — былі настолькі знішчаны, што сталі прыдатнымі толькі для таго, каб падтрымліваць працэс гарэння ў спальваючых печах Трэблінкі. Іх барадатыя, пілікаючыя на скрыпках яўрэі, што сядзяць на дахах ці лунаюць над горадам, акружным шляхам адляцелі ў рай, мінуючы пекла». Пасля таго, як ён перасяліўся ў 1923 годзе ў Францыю, Шагал ніколі больш не наведваў Віцебск, нават у чэрвені 1973 года падчас свайго тыднёвага падарожжа ў СССР. «Гэты мудры стары чалавек, — так пісаў пра яго беларускі пісьменнік Васіль Быкаў, — разумеў, што ён не зможа больш знайсці таго, чаго ўжо больш не існавала. Пасляваенны Віцебск ужо поўнаасцю іны горад, і ён не хацеў знішчаць дарагія яму ўспаміны».

Таму падарожжа ў Віцебск — гэта таксама падарожжа ў метафізічны горад. Як на карцінах Шагала, які ніколі не маляваў толькі тое, што бачыў, але заўсёды таксама і тое, што адчуваў, многае ў Віцебску непасрэдна нельга ўбачыць. Нават для тых, хто прытрымліваецца іншага погляду, гэты горад таксама і сёння яшчэ захоўвае сюррэальныя нечаканасці.

Дзірка ХАЛЬТАРУГЭ.

Пераклаў з нямецкай мовы  
Уладзімір САКАЛОЎСкі.

## ЮБІЛЕЙ ПІНСКА Ў ФІЛАТЭЛІ

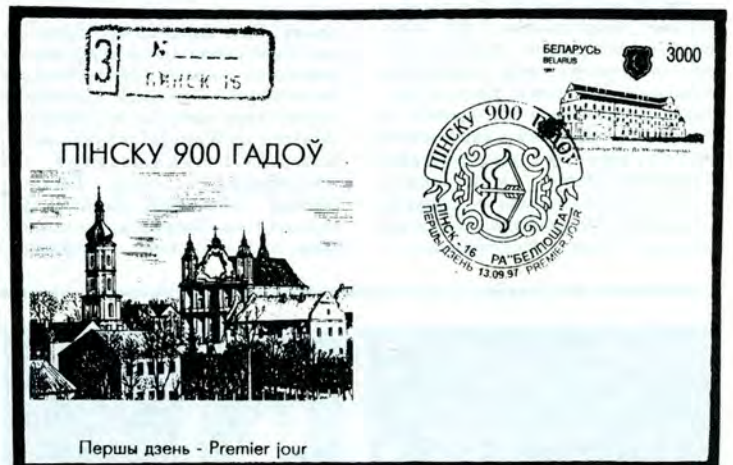
Старажытны Пінск адзначыў сваё 900-годдзе. Слаўны юбілей не забыты беларускай поштай. Мы ўжо расказвалі аб канверце з адлюстраваннем касцёла і былога манастыра францысканцаў, выпушчанага яшчэ ў маі гэтага года да 900-годдзя горада. Канверт гэты быў выпушчаны для ўнутрырэспубліканскага карыстання. Марка канверта не мае наміналу.

Да вераснёўскіх юбілейных дзён дзяржаўнае аб'яднанне «Белпошта» выпусціла паштовую марку з адлюстраваннем пінскага калегіума езуітаў — помніка архітэктуры барока. Будынак быў узведзены ў 1648 годзе разам з касцёлам. Касцёл не захаваўся, ён быў узарваны ў 50-я гады. Пры калегіуме ў XVIII стагоддзі працавала аптэка, з 1729 года — друкарня. Сёння ў гістарычным будынку размяшчаюцца адміністрацыйныя ўстановы і карцінная галерэя. На марцы змешчаны герб старажытнага Пін-

ска — залаты лук на чырвоным полі, нададзены гораду ў студзені 1581 года. Адлюстраванне гэтага герба ёсць таксама на спецыяльным штэмпелі, якім гасілася карэспандэнцыя 13 верасня 1997 года на пошце ў

Пінску. Да гашэння быў выдадзены «Белпоштай» спецыяльны канверт, малюнак якога паўтарыў малюнак канверта, выдадзенага раней. На канверце і штэмпелі юбілейны тэкст «Пінску 900 гадоў».

Леў КОЛАСАЎ.



Рэдактар  
Вацлаў МАЦКЕВІЧ

ЗАСНАВАЛЬНІК:  
Беларускае таварыства па сувязях  
з суайчыннікамі за рубяжом  
(таварыства «Радзіма»).



НАШ АДРАС:  
220005, Мінск, праспект  
Ф. Скарыны, 44.

Тэлефоны: 213-31-97,  
213-32-80, 213-30-15, 233-16-56,  
213-37-82.

Пазіцыя рэдакцыі і аўтараў,  
матэрыялы якіх друкуюцца на старонках  
«Голасу Радзімы», не заўсёды супадаюць.

Газета набрана, звярстана і  
аддрукавана ў друкарні  
«Беларускі Дом друку»  
(220041, г. Мінск, пр. Скарыны, 77).  
Тыраж 3 000 экз. Індэкс 63854. Зак. 1477.  
Падпісана да друку 20.10.1997 г. у 12.00.  
Рэгістрацыйнае пасведчанне № 81.